

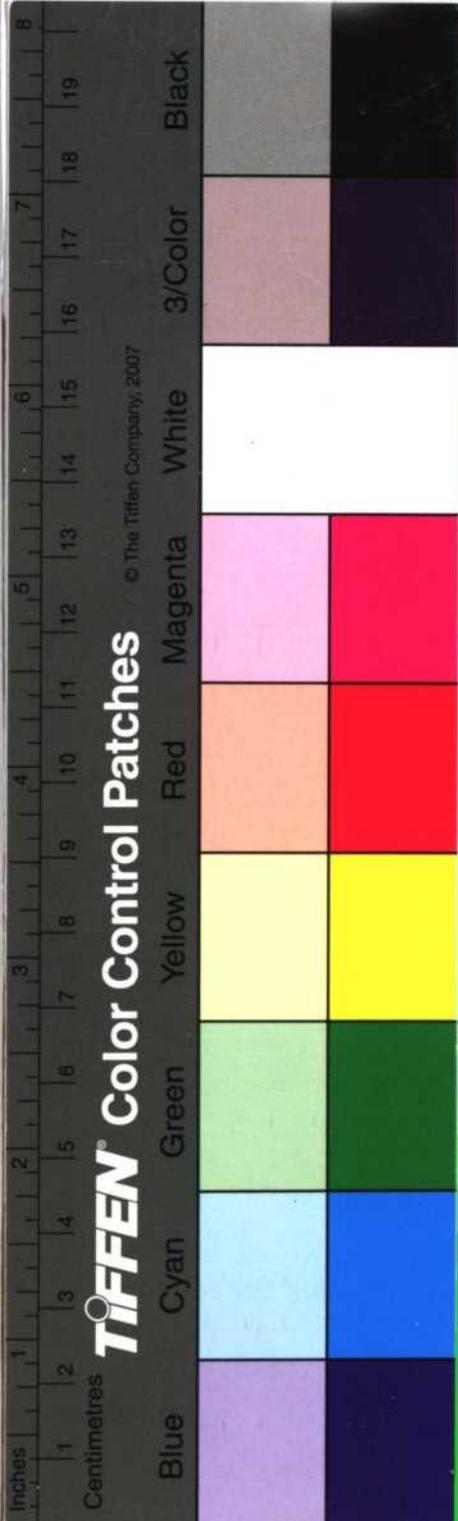
FERIAS Y FIESTAS



DIBUJO: SANCHEZ CALZADA

PUBLICIDAD A. V. I. L.

1954



NUÑO, S. L.

SERVICIO COMPLETO DEL AUTOMOVIL



**NEUMATICOS ACCESORIOS RECAMBIOS
GARAGES Y TALLER MECANICO**

Maquinaria moderna y personal especializado

**LA CASA MEJOR SURTIDA EN LA REGION DE
MAQUINARIA AGRICOLA y repuestos**

Fábrica, exposición y venta de MUEBLES

Avenida de Mirat, 41.

SALAMANCA

**Coñac Terry
Centenario**

Representante:

Celestino Sánchez Martín

Apartado de Correos núm. 216

Salamanca



SONORIDAD

MARCONI

RECEPTOR A-277



Venta exclusiva:

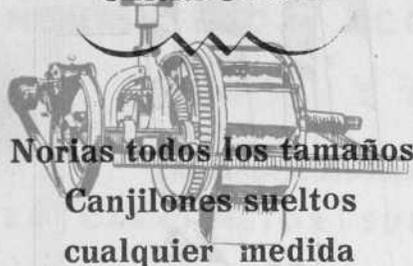
Radio Andrés Hernández

Zamora, 54

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

JOAQUIN GONZALO

CERRAJERIA



Paseo Canalejas, 92

Teléfono 3758

Confecciones Salamanca

Trajes • Americanas Sport
Pellizas • Canadienses • Trincheras
Gabardinas • Abrigos
Camisería en general
Especialidad en monos
y petos azules

Plaza del Mercado, 9

Salamanca

*Realce su belleza en
Peluquería de Señoras*

Luisa

*Cintas - Permanentes y toda
clase de postizos y pelucas*

*Vázquez Coronado, 8
Salamanca*

José Cardoso Sánchez

AGENTE COMERCIAL

Ventura Ruiz Aguilera 2

Teléfono 4080

SALAMANCA



EL HERCULES HISPANO

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Pórtico.

Pregón de Ferias.

«Tiempo de amor», por R. Lainez Alcalá.

Domicilio social: Puerta del Sol, 9 - MADRID

Oficina: Alcalá, 17 - Teléfs. 214082 y 226521 - MADRID

El año cinematográfico

«Ayer y hoy de la Plaza»

«Tormenta», por César Paz la Espada.

Amoridades

Página de honor

Ría y Sonría.

Epigramas para leer.

Cam

Cartel de toros

Programa

Cartelera de espectáculos

1954 el

Cosas de toros.

Fútbol salmantino.

Deportes en Salamanca

Pasatiempo

Seguros de vida y rentas vitalicias

Seguros individuales de accidentes, responsabilidad civil y automóviles

Seguros de accidentes de trabajo

Seguros de transportes marítimos y terrestres

Seguros de robos e incendios

Subdirecciones y Delegaciones en las capitales y poblaciones importantes de la Península y Canarias.

Subdirector para Salamanca:

Tomás Velasco Rincón

Oficinas: Av. Emigdio de la Riva, 7 (Barrio Vidal)

Teléfono 1094 SALAMANCA

Interese la presencia de nuestro Representante o Agente, quien incondicionalmente se pondrá a su disposición y le ofrecerá las condiciones y tarifas que esta Compañía práctica con la aprobación de la Dirección General de Seguros.

(Aprobado por la Dirección General de Seguros en 12 - 5 - 53)



EL HERCULES HISPANO

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Oficina: Alcalá, 17 - Telef. 214082 y 226521 - MADRID
Domicilio social: Puerta del Sol, 9 - MADRID

Seguros individuales de accidentes, responsabilidad

civil y automóviles

Seguros de accidentes de trabajo

Seguros de transportes marítimos y terrestres

Seguros de robos e incendios

Subdirecciones y Delegaciones en las capitales y poblaciones importantes de la Península y Canarias.

Subdirector para Salamanca:

Tomás Velasco Rincón

Oficina: Av. Embajador de la Riva, 7 (Barrio Vidal)

Salamanca Teléfono 1094

Interese la presencia de nuestro Representante o Agente, quien incondicionalmente se pondrá a su disposición y ofrecerá las condiciones y tarifas que esta Compañía practica con la aprobación de la Dirección General de Seguros.

(Aprobado por la Dirección General de Seguros en 12-3-22) Teléfono 4080

Karakul

PELETERIA

MODAS - ALTA COSTURA

Calvo Sotelo, núm. 4

Teléfono 3948

SUMARIO

Pórtico.

Pregón de Ferias.

«Tiempo de amor», por R. Lainez Alcalá.

«El poeta de Castilla», por Francisco Casanova.

El año teatral.

El año cinematográfico.

«Ayer y hoy de la Plaza Mayor»

«Tormenta», por César Paz la Espada.

Amenidades.

Página de Humor.

Divagaciones en torno a la feria, por A. Fidalgo del Valle.

Ría y Sonría.

Epigramas para reir.

Cancionero taurino.

Cartel de toros.

Los toreros de la feria.

Programa de festejos.

Cartelera de espectáculos.

Estampa taurina, por Ulpiano Trilla.

1954 el gran año del atletismo español, por Gil Pérez.

Cosas de toros.

Fútbol salmantino.

Deportes en Salamanca.

Pasatiempos.

Montalviu

· AISLANTES-CONDUCTORES

MATERIAL DE INSTALACION

Plaza San Julián, 3 - Teléfono 4165

Salamanca

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Maruja

Cintas

Permanentes

Marcados

Eloy Bullón, núm. 68

(antes Bermejeros)

Teléfono 1098

E. FAJARDO



ALEACIONES LIGERAS



Miguel de Unamuno, 14

TELEFONO 3931

Salamanca

**TALLERES OFICIALES
HISPANO OLIVETTI**

MAQUINAS DE ESCRIBIR,
SUMAR Y CALCULAR

ABONOS DE LIMPIEZA
RECONSTRUCCIONES

TALLER FUNDADO EN 1925



Espos y Mina, 10, 3.º - Teléfono 1195

SALAMANCA

Agente de HISPANO OLIVETTI

BEJAR:

Sánchez Ocaña, núm. 48

Agencia Oficial HISPANO OLIVETTI

Camas

La Valenciana

MUEBLES
DE ESTILO Y LUJO

Generalísimo Franco, 51

Teléfono 1510

Casa Central:

Medina del Campo

Unión Previsora U.P.S.A.
Seguros de Enfermedad

RAMOS:

**ENFERMEDAD
 SUBSIDIO POR ENFERMEDAD
 DEFUNCION
 INVALIDEZ**

¡TRABAJADOR AUTONOMO! ¿Has pensado que la seguridad de tu hogar depende del esfuerzo de tu trabajo?

Si cuando estés enfermo dispones de un grupo de médicos excelentes que te atienden gratuitamente y además cobras un subsidio diario, evitarás muchos desastres económicos.

Antes de hacer el seguro que necesitas, consúltanos en DIRECCION GENERAL: Zorrilla, 21 - MADRID

Delegación Provincial de SALAMANCA: Dr. Frutos Valiente, 5, 2.º - Teléf. 3663



**ENFERMEDAD
SUBSIDIO POR ENFERMEDAD
DEFUNCION
INVALES**

TRABAJADOR AUTONOMO! Has pensado que la seguridad de tu hogar depende del esfuerzo de tu trabajo?
Si cuando estás enfermo dispones de un grupo de médicos excelentes que te atienden gratuitamente y además copras un subsidio diario, evitarás muchos desastres económicos.
Antes de hacer el seguro que necesitas, consulta en

DIRECCION GENERAL: Zorrilla, 21 MADRID
Delegación Provincial de SALAMANCA: Dr. Frutos Valiente, 2.º - Teléf. 3663

Portico

Como todos los años **Publicidad Avil** lanza este vó-
cero de la actualidad salmantina con motivo de las Ferias
y Fiestas de la ciudad correspondiendo a la colaboración
que le han prestado las más importantes casas comerciales
y empresas industriales de la capital y su provincia. En
esta publicación puede encontrar el lector una guía útil
y amena — esto al menos se ha pretendido — de los fes-
tejos populares de Septiembre de 1954 y a la vez una
amplia información comercial, en la que figuran estable-
cimientos y firmas comerciales del máximo prestigio.

Al saludar **Publicidad Avil** con toda simpatía y
agradecimiento a sus clientes y amigos, hace patente su
reconocimiento a los autores de los trabajos literarios que
figuren en este folleto.

Montoliu

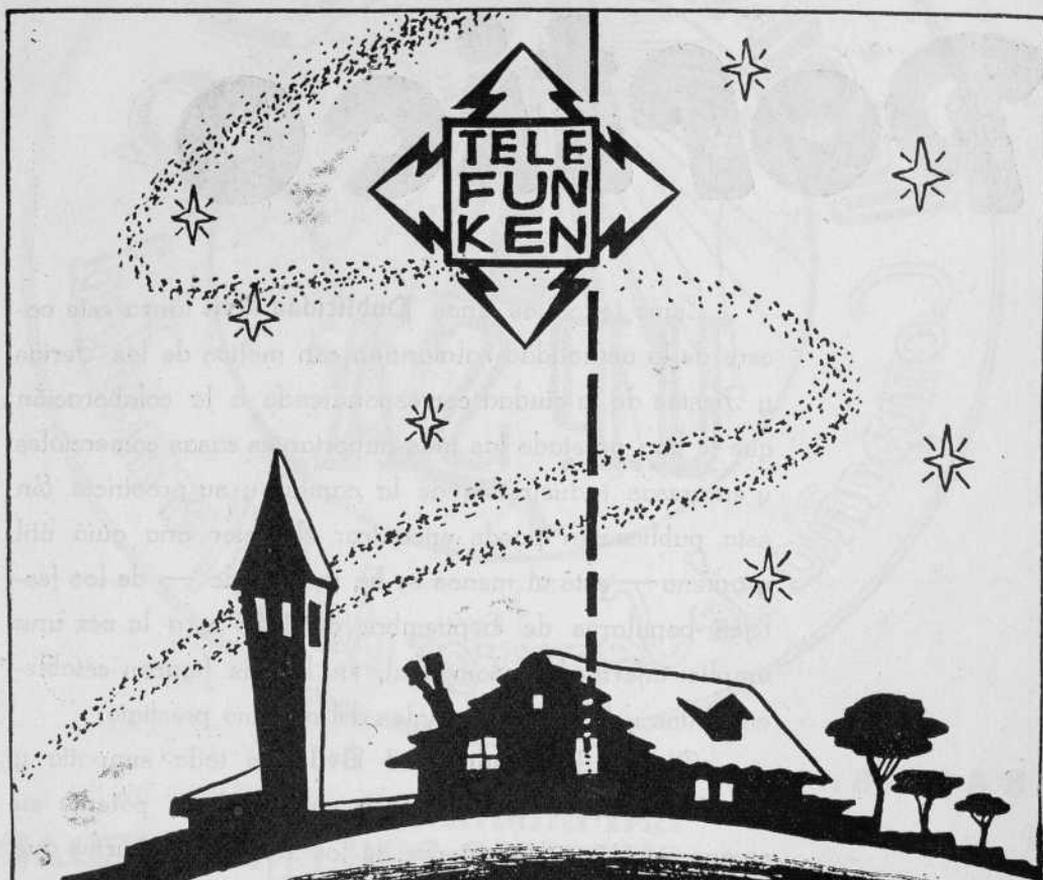
AISLANTES-CONDUCTORES

MATERIAL DE INSTALACION

Plaza San Julián, 3 - Teléfono 4165

Salamanca

TELEFUNKEN



*La felicidad
de su hogar*

**VENTA EXCLUSIVA
ANDRES HERNANDEZ
ZAMORA. 54.**

Pero... MAS !BARATOS: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)



CONSOLIDADA, S.A.

HISPANO AMERICANA DE SEGUROS

(Autorizada por O. M. del 6 de Septiembre de 1944, e inscrita conforme a la Ley de Seguros del 14 de Mayo de 1908)

Domicilio social: MADRID - Avenida José Antonio, 70

RAMOS EN QUE OPERA:

Incendios

Accidentes individuales

Accidentes (Colectivo obligatorio)

Responsabilidad Civil

Combinado de automóviles

Transportes terrestres

Transportes marítimos

Cosechas

SUBDIRECCION REGIONAL:

EDUARDO FERRAN ESTEVEZ

Rector Esperabé, 14

Teléfonos 4006 y 4007

SALAMANCA

DELEGACION PROVINCIAL:

JESUS LOZANO BRIZ

Zamora, 46

Teléfono 2209

SALAMANCA

Esta Entidad saluda a sus señores asegurados y amigos, ofreciéndoles su organización, para cuantas consultas deseen efectuar, relacionadas con los ramos en que opera.

TELEFUNKEN



CONSORCIO S.A.

HISPANO AMERICANA DE SEGUROS

(Autorizada por O. M. del 6 de Septiembre de 1944 e inscrita conforme a la Ley de Seguros del 14 de Mayo de 1908)

Domicilio social: MADRID - Avenida José Antonio, 70

RAMOS EN QUE OPERA:

- Incidios
- Accidentes individuales
- Accidentes (Colectivo obligatorio)
- Responsabilidad Civil
- Combustible de automóviles
- Transportes terrestres
- Transportes marítimos
- Gosechas

SUBDIRECCION REGIONAL:

EDUARDO FERRAN ESTEVES

Rector Esperabé, 14 Teléfonos 4006 y 4007 SALAMANCA

DELEGACION PROVINCIAL:

JESUS LOZANO BRIZ

Teléfono 2209 ZAMORA, 48 SALAMANCA

Esta Entidad ayuda a sus señores asegurados y amigos, ofreciéndoles su organización, para cuantas consultas deseen efectuar, relacionadas con los ramos en que opera.

ZAMORA, S.A.

Pero... MAS IBARATOS: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Pregón de ferias

Vive Salamanca en estos días de sus Ferias y Fiestas sus momentos más animados. Anualmente se dan cita en la capital los forasteros de las diferentes partes de la provincia, además de aquellos otros que llegan como invitados procedentes de otras regiones. Si nuestras Ferias y Fiestas no gozan de la fama de los «Sanfermines» en Pamplona o las Fallas en Valencia, por ser mucho más modestas, también es verdad que tienen un indudable atractivo. Salamanca, mitad universitaria, mitad agrícola y ganadera, tiene unas ferias a la medida; es decir, unas ferias en las que universitarios y campesinos, hombres de la ciudad y del campo se hermanan en unos días de alegre, variado y desusado esparcimiento. Los espectáculos adquieren una categoría insospechada; los toros tienen solera, a base de corridas de «cartel», abundan las fiestas de sociedad y las populares, con sus típicas verbenas y sobre todo las calles se pueblan completamente constituyendo el espectáculo más sugestivo y... el más barato también.

Como todos los años — no hay para más — el Ayuntamiento ha confeccionado un «programa» de festejos modesto. Pero en realidad no falta de nada. Todos lo podemos pasar bien, siempre con arreglo al volumen de la cartera. Diversiones hay, y ganas de disfrutarlas no faltan. Las tareas del campo han terminado; la cosecha — que no ha sido mala ni mucho menos — está en las paneras y los estudiantes — ¡ay! — se disponen a abandonar la vida muelle. Nada mejor que entrar en las ferias con alegría. Lo demás vendrá después. Como dice nuestro refrán: «Que nos quiten luego lo bailado». A ver si el buen sabor de boca dura hasta el año que viene, que es lo más que se puede pedir.

DANUBIO

CALZADOS DE LUJO

Meléndez, 1 (esquina al Corrillo)

Salamanca

PLAZA MAYOR, 35 . - Perfumería Emilia - Antonio

S. I. N. C. O.

SERVICIOS DE INFORMACIONES COMERCIALES

Plaza Mayor, núm. 25 - Teléfono 1625

(entrada por Escalerilla San Martín)

SALAMANCA



HOTEL MONTERREY

INAUGURACION EN MAYO DE 1954

1.ª CATEGORIA «A»

110 HABITACIONES CON TELEFONO Y BAÑO

GARAGE PARA 30 COCHES

BAR AMERICANO

SALONES

COMEDOR - RESTAURANTE PARA 250 PERSONAS

EXCELENTE COCINA

José Antonio, 15 - Teléfono 2308 (3 líneas)

SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

PLAZA DE TOROS DE SALAMANCA

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES (incluidos todos los impuestos)

Calzados LA PLATA	ARTICULOS REBAJADOS	Zamora, 1 (junto Plaza Mayor) - Salamanca			
			12, 13 y 21 Pesetas	DIA 14 Pesetas	ABONO Pesetas
			S O M B R A		
			1.250	700	4 450
			225	150	825
			125	70	445
			325	200	1.175
			200	125	725
			170	100	610
			185	110	665
			135	80	485
			125	75	450
			80	60	300
			60	40	220
			175	100	625
			160	90	570
			135	80	485
			S O L Y S O M B R A		
			225	125	800
			150	100	550
			125	85	460
			110	95	425
			95	70	355
			90	60	330
			S O L		
			125	75	450
			100	65	365
			85	55	310
			90	60	330
			70	50	260
			60	40	220
			85	65	320
			70	40	250
			50	30	180
			40	20	140
			70	50	260
			65	40	235
			70	50	260
			70	50	260

ABONO A LAS CUATRO CORRIDAS

Se abre un ABONO a las CUATRO CORRIDAS anunciadas. Los señores abonados a la temporada 1953, tendrán reservadas sus localidades en los días 4, 5 y 6 de SEPTIEMBRE, en las taquillas de la Empresa, y se entenderá que renuncia a sus abonos y perderá todo derecho a sus localidades los que no las renueven en los días 4, 5 y 6. Los días 7 y 8, nuevos ABONOS en el mismo sitio y horas indicadas y los días 9, 10 y 11 estarán abiertas las taquillas de la Empresa de diez a una y de cuatro a ocho, vendiéndose al público para todas y cada corrida a precio de cartel y sin aumento alguno por Contaduría en el Despacho Oficial de la Empresa y desde el día 9 se despacharán para cada una de las corridas en la taquilla Oficial (Plaza del Mercado, 12) y kiosco instalado frente al Café Villarosa.

BERNARDI

INSTRUMENTOS MUSICALES

Concejo, 9 - Tel 2023

SALAMANCA

Para arreglo de zapatos con distinción

Casa «El Tormenta»

la mejor

Meléndez, núm. 15 SALAMANCA

TRANSPORTES GONZALEZ

Cuesta Sancti Espíritus, 2 - Tel. 1530

SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

No pida coñac;
con decir:

"Un

VETERANO"

¡ya es bastante!



OSBORNE

Tiempo de Amor

POEMA DE

RAFAEL LAÍNEZ ALCALÁ

Derramada mi voz en el otoño
porque es tiempo de amor en sementera,
sosegado el andar, alzo el recuerdo
de ventanas abiertas a la aurora,
mensajero mayor de ruiseñores.

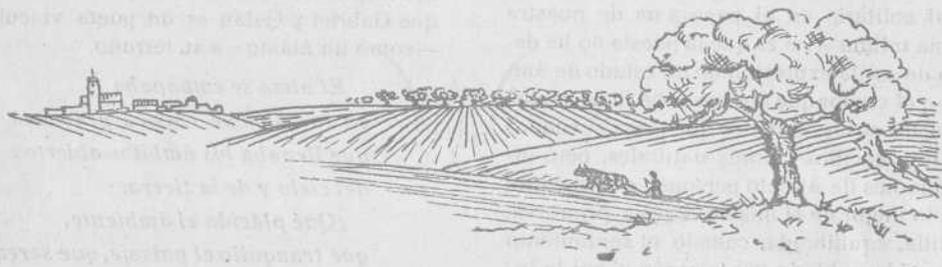
De octubre a mayo, veinticinco rutas
una tras otra repetí animoso,
desnudo el corazón el pecho alegre,
y al hombro la gavilla de panales
hilados con la miel de mis abejas,
oro en rumor de espigas ambiciosas,
transido de ternuras desveladas
a sorbos de la luz estremecida
que alumbró de entusiasmos mi camino.

Tenaz enamorado de la altura,
proveedor de infinito entre las sombras,
impaciente de eterna dulcedumbre
supe soñar y descubrir tesoros
porque Dios alentaba mis ensueños;

lumbre en la faz del pensamiento unguido
por la mano del hombre reverente,
absorto ante el milagro de la vida,
envidioso del lirio y de la estrella ...

Yo levanto este tiempo entre mis manos.
copa de Amor en el abril constante,
alas y espuelas de cristal y bronce,
banderas de mi voz en Salamanca,
porque quiero cantar el triunfo nuevo
de las viejas lecciones florecidas
en el rosal que vuelca sus perfumes
con femblor de mi verso renovado,
uncido a los espejos de mi ruta
y obediente a la estrella milagrosa
del Zodiaco deshecho en mis colmenas.

Suma de Amor en lances repetidos,
vencida del agravio la amargura.
para verter el gozo del recuerdo
en la cumbre dorada de mis horas.



RAFAEL PEREZ BEATO

CERRAJERIA ARTISTICA

TRABAJOS EN HIERRO, METAL Y NIQUEL

Eloy Bullón, núm. 60

Teléfono 2683

Perfumerías EMILIA-ANTONIO - Plaza Mayor, 35

El Poeta de Castilla

Por Francisco Casanova

El poeta es como el árbol. Poeta y árbol se nutre de la tierra donde se asientan. Las raíces — profundas — se crispan, nadie sabe por qué misteriosa fuerza, en lo hondo. Árboles de Castilla: álamos, chopos, encinas... que son perennes centinelas en el panorama suavemente ondulado, de contornos femeninos, que parecen estremecerse bajo el suave viento peinando la cabellera rubia de la mies al sol. Árboles esbeltos, que se elevan junto a un riachuelo serpenteando por entre retamas; árboles de oscuros troncos retorcidos por los dedos del tiempo en seculares etapas; árboles de hermosa copa, de un verde desteñido, alineados por las colinas. Tierras, árboles y pequeños ríos: esto es Castilla. Una Castilla que se abre de tal manera, que el horizonte huye siempre más allá de la mirada.

Gabriel y Galán es el poeta de Castilla. Un árbol solitario en el panorama de nuestra poesía íntima — si es que la poesía no ha dejado de ser la expresión de un estado de ánimo—; el cantor que nos describe la tierra, los seres, las cosas; el pintor que traza el cuadro con los sencillos colores naturales, pero insuflándoles de aliento personal, que siempre será lo mejor de sí mismo. Poesía primitiva, sencilla, equilibrada, cuando el sentimiento no ha sido nublado por la razón o, por la inteligencia, sino que surge flúido, sosegado, en un interminable rosario, como los días,

como las oraciones en torno a la lumbre en el pueblo inmóvil. Hay en la estampa una extraña fuerza. Porque Castilla es fuerte: en sus tierras pardas—, en sus casas de amacotado barro o dura piedra; en sus hombres, concentrados, apasionados y vigorosos, fundiéndose en el ambiente, formando un todo perfectamente definido.

Gabriel y Galán es el poeta de Castilla, porque se nutrió de su atmósfera hasta empaparse y luego supo darse sinceramente con esa sinceridad pura que parece privativa de los limpios de espíritu, en el caudal incontenible de su obra o, más exactamente, en el deslizarse manso del arroyo, de sus poemas. No es un poeta trascendente en el secreto que encierra esta palabra, porque el poeta trascendente suele poner freno a la libre inspiración para recrear y sobre todo porque Gabriel y Galán es un poeta vinculado —como un álamo— a su terruño.

*El alma se empapaba
en la solemne clásica grandeza
que llenaba los ámbitos abiertos
del cielo y de la tierra.
¡Qué plácido el ambiente,
qué tranquilo el paisaje, qué serena
la atmósfera azulada se extendía
por sobre el haz de la llanura inmensal*

INSTALACIONES INDUSTRIALES Y COMERCIALES

ALERCE

Oficinas y estudio: Consuelo, 16

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Gabriel y Galán es un poeta hondo. Su inspiración arranca de la más íntima esencia castellana: de su paisaje por un lado, porque el paisaje es el que modela a los seres y a las cosas, de sus hombres. Precisamente por su poesía se puede llegar a conocer Castilla, pero la Castilla sencilla, como si su espíritu hubiera sido clavado en el tiempo. La obra de Gabriel y Galán es eminentemente descriptiva: no analiza, muestra, no sugiere, sino que relata y como un fresco de colores acordados, que da el cuadro de la gran planicie que se extiende hacia Extremadura y de los hombres que la habitan y de los sentimientos de estos hombres.

El estilo literario de Gabriel y Galán guarda una armonía necesaria con su peculiar manera de sentir, y sobre todo con los motivos—tan soñados—a reflejar. La frase es directa, clara, como si se expresase el hombre, escuetamente, y no el literato, porque en la vida del poeta tanto importaba su indole de campesino en espíritu y en el esfuerzo diario, como el bagaje intelectual, enriquecido precisamente con una intuitiva facultad creadora. El poeta debe ser, sobre todo, un intuitivo, capaz de ver en sí mismo con absoluta clari-

dad y supliendo con el propio nervio creador el caudal del conocimiento.

Nada ha escapado a la aguda interpretación del poeta. Es que en realidad él es el que viene a definirnos en contornos rotundos muchos aspectos de las cosas y de los seres ocultos a nuestra torpe mirada. Dedos sensibles haciendo sonar el arpa de un trozo de infinito, Gabriel y Galán, además de plasmar el paisaje, acompañado al pasar de los días, ha descubierto los sentimientos—el consejo del viejo; el amor de la moza; el dolor infinito de la muerte arrebatándonos al ser querido—y ha saturado de esencia unos y otros, ese aliento que da la poesía a todo cuanto toca.

Salamanca y Extremadura, dos vértices en la vida del poeta quedan para siempre plasmados en su obra y de manera definitiva. Conocemos lo que nos rodea, pero es precisamente a través de Gabriel y Galán cuando el conocimiento se hace más sincero y emotivo, y recibimos la impresión de que por vez primera llega a nosotros el alma de Castilla para arrebatarnos en un fuerte abrazo. Todo ello por gracia y ventura de un sencillo poeta.



La Herramienta Industrial, S. L.



Plaza de España, núm. 10

Salamanca

PLAZA MAYOR, 35 - Perfumería Emilia-Antonio

El año teatral

Al finalizar la temporada tuvo lugar el suceso más triste para el teatro español la desaparición de D. Jacinto Benavente. Toda España se sintió conmovida. No sólo desaparecía una figura importante en la vida española durante medio siglo, sino también al mantenedor de nuestra escena, aquél que durante más de cincuenta años alentó al teatro colocándole a la altura de sus mejores tiempos, es decir, el «Siglo de Oro», con obras definitivas, como «Los intereses creados», «La malquerida», o «Señora Ama». Pero, además, Benavente había logrado llegar a la esencia de lo popular, a calar profundamente en el alma española. Doscientas obras de los más variados géneros, quedan como testimonio fiel del amor con que Benavente se entregó al teatro y cómo siempre pensó y actuó en español, dando a sus personajes una dimensión universal, sí, pero a la vez íntimamente nacional. Queden estas líneas como constancia de nuestro homenaje a su memoria.

Poco hay que hablar del teatro en Salamanca en la temporada que ha transcurrido. Menos compañías posiblemente que en años anteriores y, salvo contadísimas excepciones, ninguna de un relieve singular. Sin duda el suceso escénico más importante haya sido el estreno — o representación con carácter de estreno — de «Seis personajes en busca de autor», de Luigi Pirandello, en traducción de Ildefonso Grande, por la Compañía de Irene López Heredia; obra esencial del Teatro Moderno que sólo gustó a una minoría, pese a la magnífica puesta en escena a la traducción, impecable insuperable, del profesor salmantino.

También la Compañía de Irene López Heredia dió a conocer la comedia de José de Juanes, salmantino, «La Esfinge y tres caminos», acogida con beneplácito por el público. Menos suerte tuvo «El telón de cristal», también de este autor, estrenada por la Compañía Mary Delgado.

Parece ser que este año se ha agudizado la decadencia del género revisteril. ¿Significará que el público no gusta ya de esta modalidad o que no hay obras capaces de interesar? No lo sabemos; pero lo que sí parece seguro es que el género de revista a base de números sueltos presentados con el gusto con que suele hacerlo Joaquín Gasa, puede llegar a interesar. Evidentemente el público español se aleja cada vez más del teatro, aunque, hemos de reconocerlo, el género musical y coreográfico sigue teniendo muchos adeptos incondicionales. Únicamente hace falta que las compañías monten obras con el mejor gusto y sin caer en chavacanerías innecesarias.

SEDERIA - LANERIA

TEJIDOS DE ALTA FANTASIA PARA SEÑORA

Sederías Lusancy, S. L.

COLCHAS - PELETERIA - MANTAS

Plaza Onésimo Redondo, 11

Teléfono 2431

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

El año cinematográfico

La temporada cinematográfica termina cuando el calor empieza. A estas alturas el crítico se considera con la obligación de enjuiciar, navegando un poco por el mar neblinoso de la memoria, la etapa recorrida: cuáles fueron las mejores películas proyectadas en nuestras pantallas: qué actores realizaron una labor más destacada y qué motivos o detalles de tipo artístico de esta o aquella película merecen ser rescatados por un momento del olvido.

No voy a insistir ahora en apreciaciones que hice oportunamente a lo largo de años transcurridos. Me limitaré a resumir, dentro siempre de un criterio puramente personal, el cúmulo de extremos habidos en esta etapa subrayando de este modo aquello que realmente merece la pena.

La mejor película de la temporada ha sido, sin duda alguna, «El salario del miedo», film de estilo eminentemente cinematográfico en el que el análisis de los personajes y el ambiente en el que se mueven está creado de manera precisa, con el clima dramático inteligentemente mantenido. La mejor dirección fué la de Vittorio de Sica por «Estación Termini», película admirablemente relatada. Después varios títulos merece la pena recordar: «De aquí a la eternidad», «Rashomon», «Duelo al sol», «Moulin Rouge» (por su perfecta ambientación y su insuperable colorido), «El espía» y «Lili», y como «ballet» cinematografiado, es decir, el cine al servicio de la danza. «Los cuentos de Hoffmann».

El cine español continúa a la deriva, sin un rumbo determinado. No se nos ha dado hasta el momento

LA VENECIANA, S. A.

ALMACENISTAS DE LUNA PULIDA «CRISTAÑOLA»
FABRICA DE ESPEJOS - DECORADOS Y VIDRIERAS ARTISTICAS
LUNAS «SECURIT»
CRISTALERIA EN GENERAL PARA ACRISTALAMIENTO DE OBRAS
PISOS Y TABIQUES DE HORMIGON TRASLUCIDO

Vázquez Coronado, 2 - Teléf. 1720

SALAMANCA

PLAZA MAYOR, 35 - Perfumería Emilia - Antonio

MANTEQUERIAS

Marcos

Concejo, 12

Teléfono 2375

Salamanca

—aunque nuestros productores se empeñen en hacernos creer lo contrario— una película lograda capaz de definir un estilo y unos modos. El máximo acierto corresponde, como en años anteriores, a José Luis Saenz de Heredia, realizador del mejor film español: «Todo es posible en Granada». Se habla de «Cómicos», pero esta película, como otras muchas, aún no ha pasado por nuestras pantallas.

Resulta tarea algo más difícil valorar la labor de los artistas. Acaso ninguna interpretación ha superado a la de Cherles Vanel en «El salario del miedo». Gregory Peck corrobora

una vez más sus grandes cualidades en «Duelo al sol». Dos actrices, una de ellas veterana, sobre todo en los escenarios de Broadway, Helen Hayes y la otra mucho más popular entre nosotros, Jenifer Jones, realizan en sus respectivas películas «Mi hijo John» y «Estación Termini», auténticas creaciones.

Esto es, lector, brevemente expuesto, lo más importante de la temporada cinematográfica transcurrida.

La próxima está a punto de comenzar. Con nuestras terias y fiestas puede decirse que se inicia en Salamanca.

ANTONIA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

José Jáuregui, 2 (Puerta Zamora) - Teléf. 4148

SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

TALLERES

BERMEJO



**Reparación de TRACTORES
MOTORES y AUTOMOVILES**

TALLER OFICIAL Y REPRESENTACION DE

Tractores Lanz

ACADEMIA DE CONDUCTORES

MASTAS PARA SOPAS

EGUMBRES

Rector Esperabé, n.º 16 y 18

TELEFONOS 3838 y 3795

Jose Perez Beate

SALAMANCA

ULTRAMARINOS FINOS

GRAN VIA DE LA PLAZA DEL CAJON

PERFUMERIA EMILIA

MANTEQUERIAS

TALLERES

BERMENDO

Concejo, 12

Salamanca



—aunque mis
empiezan en h
trario— una p
de definir un est
El máximo acierto
mo en años anter
Saenz de Heredia
mejor film español: «Todo es posible
en Granada». Se ha
cos», pero esta película
muchas, aún no ha pasado por nu
tras pantallas.

Reparación de TRACTORES y AUTOMOVILES

...es cuilidades
...ctrices, una
...todo en los
...ay, Helen Ho
...más popular en
... Jones, realizan
...películas «Mi hijo
John» y «Estación Termini», auténti
... brevemente ex
... lo más importante de la tem
porada cinematográfica transcurrido.

TALLER OFICIAL Y REPRESENTACION DE

Tractores Lanz

Resulta tarea al
lora la labor d
ninguna interpretaci
a la de Che
del medio», Gregory Peck corrobora

La próxima está a punto de comen
zarse. Con nuestras tertulias
puede verse q
Salamanca.

ACADEMIA DE CONDUCTORES

ANTONIA

Rector Espartero, n.º 16 y 18

TELÉFONOS 3838 y 3722

SALAMANCA

(Puerta Zamora) - Teléf. 4148

SALAMANCA

Para... (R)AS BARATOS CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Ayer y hoy de la PLAZA MAYOR



SOLO hace un año, lector amigo, que publicábamos un breve trabajo literario sobre «nuestra Plaza Mayor». Un año en el que el corazón de la ciudad —que no dejará de serlo nunca la Plaza— se ha renovado totalmente. Decíamos entonces: Se piensa llevar a cabo el proyecto de pavimentación a base de baldosas como las que hay en los soporales de toda la Plaza, suprimiéndose, naturalmente, el tráfico rodado. La idea no puede ser más feliz. Un adorno, una fuente de piedra, baja, artística y haciendo juego con las fachadas podría ser el complemento ideal.

CON esta reforma la Plaza Mayor tendría una bellísima perspectiva, que revalorizaría en todo momento su patrimonio artístico. Si a esto se añade que el día de mañana podría hacerse una escalerilla ocupando la totalidad del arco hacia el jardín que estaría emplazado en el lugar que ocupa actualmente el Mercado de Abastos, hemos de convenir en que la ciudad había adquirido un rango excepcional y merecido.

NUESTROS pronósticos se han confirmado en parte. Ya está la plaza embaldosada. Falta por solucionar el tráfico rodado, cuya supresión se nos antoja inminente, y también la iluminación en la parte central. No hay fuente, según decíamos, y han surgido unos pontones con los que no contábamos. Sin embargo la transformación se ha operado. Como es natural, ha muchos les ha parecido de perlas; a otros no les ha satisfecho del todo; pero lo indudable es que ha ganado en perspectiva y en monumentalidad. Las transformaciones que se han operado en la Plaza son de todos conocidas y no hay duda que paulatinamente ha ido mejorando. Cuando recordamos —los más viejos— aquel templete y aquellos árboles que quitaban perspectiva al recinto, no podemos menos de reconocer que se ha prosperado mucho en este sentido de adecentamiento y revalorización. Una incógnita dejamos abierta hasta el próximo año. ¿Se habrán subsanado los pequeños detalles que aun faltan por solucionar? Esperemos que sí, porque nuestra Plaza Mayor merece el mayor mimo y los salmantinos se lo hemos dispensado siempre.

CHOCOLATES
PASTAS PARA SOPAS
LEGUMBRES
CAFES - THES

CONSERVAS
QUESOS-GALLETAS
CARAMELLOS
VINOS Y LICORES

José Pérez Beato

ULTRAMARINOS FINOS

GRAN VIA. 12 Y PLAZA DEL CAUDILLO - TEL. 2382 SALAMANCA

PERFUMERIA EMILIA - ANTONIO . - Plaza Mayor, 35

Casa DANIEL

VINOS - LICORES - CERVEZAS

Especialidad en Bocadillos
y Tapas

Avenida Mirat, 43

SALAMANCA

BAR

Las Cubas

LOS MEJORES VINOS - TAPAS
VARIADAS - BOCADILLOS
Y MERIENDAS

Precios económicos

José Jáuregui, 10 Teléf. 2677

SALAMANCA

Tejidos

Salustiano Yáñez

La Casa que más barato vende
Especialidad en géneros de algodón

Rúa, núm. 20

Tel. 3913

Salamanca

PANADERIA MECANICA

LA CONSTANCIA

Benita González

Camino del Cementerio, 7 Tel. 3240

SALAMANCA

José S. Corijano

Seguros Sociales y Montepios

Cmo. Franco, 18, 3.º

TELEFONO 3973

Salamanca

BAR

EFREN

ESPECIALIDAD EN VINOS
MERIENDAS Y TAPAS DE COCINA

Espoz y Mina, núm. 24

SALAMANCA

APARATOS Y MATERIAL ELECTRICO

ARAÑAS DE BRONCE Y CRISTAL

Ceferino Morocho

Zamora, núm. 13

SALAMANCA

RELOJERIA
OPTICA

GARROTE

Ventas y reparaciones

Máxima garantía

Zamora, 11

Teléf. 3415

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATO!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

TORMENTA

Por CESAR PAZ LA ESPADA

Esmalte de añiles y ópalos
en la campana celeste:
viejo crisol de las horas
donde el día nace y muere.

Oro licuado en las tierras,
sobre el calcinado césped,
entre el deliquio del árbol
y el murmurio de la fuente.

Hálito, fiebre en el aire
del espacio, que se aduerme
en halda de luz que abraza
y en la que el cénit se vence.

Blando rodar de las nubes
—ascuas de ceniza y leche—
y en las retinas el grito
angustioso que presiente
lazadas de pluma, y nexo
que el instinto ata y prende
contra la fronda del soto
y el herbazal de la sebe,
sobre la cuna del surco
que briza gozos de mieses,
bajo el pámpano rizado
del sarmiento en galas verdes,
y en la greñal zarzamora
que blancos botones mece.

Brama profunda en silencios
por los cristales del éter
donde raya el canto agrio
de la cigarra indolente:
y en el espacio del todo
sombra de inquietud suspende
sutil heraldo sin voces
de mil efluvios hirientes.

Fantasmales tolvaneras
en el aire se retuercen

Gemidor corte del viento
como el silbo de la sierpe;
trallazo seco del rayo
contra la nube rugiente;
criba infernal del granizo
que sobre la mies se cierne;
chisporroteos de cera,
manos juntás: miedo y preces.

Resuello impotente de ira,
reto de puños y dientes
contra lo aciago del sino
en la rueda de la Suerte.

Lágrimas, vaho de congoja
que el corazón ensombrece
poniendo carga en el alma
de muda explosión rebelde.

Maldición de agua que vibra
en bordones de torrente;
negra espuma que es sudario
de la espiga que se pierde
bajo el pie de la tormenta,
ruda segur de la Muerte...

Esmalte de añiles y ópalos
en la campana celeste...

El gris nubarrón se aparta
con su retumbo de hieles.

Queda la naturaleza
sobrecogida en el vésper
mientras se aprietan los labios
bajo el peso de las frentes.

¡¡OXIVOL!! ESTACION DE SERVICIOS

ANGEL CABALLERO

REPARACIONES ELECTRICAS

Especialidad en trabajos de automóviles

Alvaro Gil, núm. 15

Teléfono 2380

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

AMENIDADES

Buena velocidad

Los movimientos de algunas clases de moscas muy pequeñas son tan rápidos que les permiten dar quinientos cuarenta pasos en el mismo tiempo que un hombre tarda en respirar una vez. Si tuviéramos igual agilidad podríamos caminar a razón de cuarenta kilómetros por minuto.

O
A D A
A D A L A
A P E N A D O
U B E D A
U P A
A

R O M B O

- 8.-La batalla de los Castillejos
- 7.-La muerte de Nelson.
- 6.-La decapitación de Luis XVI
- 5.-La pérdida de la Armada Invencible.
- 4.-La reforma protestante.
- 3.-El descubrimiento de América.
- 2.-La batalla del Salado.
- 1.-Por discursos de Cicerón.

QUE PRECEDIO A QUE

ADIVINANZAS.- NUMERO 1: «La Pobreza».-
NUMERO 2: «La Pulga».-

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

COMO EVITAR LA GRIPE

- 1.º Llevar ropa interior de abrigo para proteger el cuerpo.
- 2.º Proteger las extremidades (pies y manos) del frío y la humedad.
- 3.º Hacer gárgaras por la mañana y por la noche con un líquido antiséptico.
- 4.º Frecuentes vaporizaciones o gotas desinfectantes en la nariz.
- 5.º Airear bien las habitaciones durante las ausencias.
- 6.º Entrebair la ventana del dormitorio por la noche.
- 7.º Antes de salir a la calle tomar una bebida caliente.
- 8.º Beber un poco de alcohol al regresar a casa.
- 9.º Suprimir el abuso del tabaco (diez cigarrillos al día como máximo).

De «Daily News» extractamos:

El último robot fabricado en los Estados Unidos, al que se ha llamado Midac, es capaz de jugar a los dados, pero no le gustan los tramposos y si su adversario hace una mala jugada, Midac hace aparecer sobre su pantalla luminosa las palabras: Ud. hace trampas.

Midac tiene un vocabulario de 512 palabras y una reserva auxiliar de conservación de 6.144 palabras almacenadas en una «memoria supletoria». Midac puede hasta producir insultos, y cuando se da cuenta de que la conversación se desarrolla con éxito dice: «A vuestra salud».

IMPERMEABILIZANTES

AISLA

Apartado 144 - BILBAO

Nuestras especialidades: Eliminación y desaparición de humedades en fincas urbanas, sótanos, bodegas y terrazas

Consúltenos y le asesoraremos sobre todos los problemas de humedades

Sr. Andrés Arroyo - Canalejas, 124. Salamanca

Leonides Alonso

TALLER DE VULCANIZACION

CAMARAS Y CUBIERTAS
TRANSPORTES BASCULANTES

G. M. C. (GUERRA)

García Moreno, 15
SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Industrias de Robliza

Sociedad Anónima

Domicilio social: Doctor Piñuela, 2 - Teléf. 1268 - Apartado 227

Salamanca

Fábrica de barinas sistema Daverio

**Almacenes de cereales, piensos, abonos
y materiales de construcción**

Suministro de electricidad a varios pueblos

Soldadura de calamina
garantizada

**Fabricación mecánica de tejas y ladrillos
en todos sus tipos con modernas máquinas
y elementos de gran producción**

**Nuestros establecimientos comerciales y fabriles están situados
junto a la estación de**

Quejigal (Salamanca)

**con vía apartadero propia y Teléfono n.º 7 de la Central
de Matilla de los Caños**

VENTA MATERIALES

Uralita

Avda. Puente Nuevo, 4

TELEFONO 3529

SALAMANCA

JOYERIA - RELOJERIA

Sisenando

Regalos de novios

Relojes de oro todas marcas

Garantía absoluta

Sánchez Barbero, 2 Salamanca

=== BAR ===

EL CLUB

LOS MEJORES VINOS

TAPAS · APERITIVOS

MERIENDAS

Avda. Alemania, 3

Salamanca

La Camerana

TRANSPORTES GENERALES

en las principales Plazas

Bodegones, 7

Teléf. 2448

Casa Central:

Caspe, núm. 126

Barcelona

CERRAJERIA Y SOLDADURA
EN GENERAL

Soldadura de calamina
garantizada

Jesús Dudes

Paraguay, núm. 20

Salamanca

Bar - Restaurante

La Oficina

Cl. Clavel, núm. 9 - Teléf. 2764

SALAMANCA

Cubiertos Especiales - Tapas variadas

Selectos Vinos

FONTANERIA
INSTALACIONES

SOLDADURA AUTOGENA
Y ELECTRICA

Tomás Dudes

Honduras, 10 Tel. 3847

Salamanca

ANIANO GARRIDO

FONTANERIA

INSTALACIONES SANITARIAS



José Jáuregui, 37

Salamanca

PERFUMERIAS EMILIA - ANTONIO - Plaza Mayor, 35

Carbones minerales y vegetales

HIJOS DE VICTOR GONZALEZ

ALMACEN:

Diego de Almagro, 18

DOMICILIO PARTICULAR:

Vasco de Gama, 15 - Tel. 3144
SALAMANCA

CASA
ANTONIO

Especialidad en meriendas y bocadillos

Vinos y Licores

CRESPO RASCON, 20
SALAMANCA

VIAJES

ITER, S. A.

DELEGACION:

MANUEL DIEZ PEÑA

Avda. Mirat, núm. 1 Teléf. 2498

CENTRAL:

Av. Calvo Sotelo, 31-Tel. 311002. Madrid

¡CABALLERO!

SU ZAPATO DE GRAN CALIDAD

“Magda”

ULTIMAS CREACIONES EN SEÑORA
Y POLLITA

Calzados gran lujo «MAGDA»

Generalísimo, 24 Teléf. 2685

Colegio
Cervantes

Segunda Enseñanza



Internos y Externos

Paseo Canalejas, 29

y Pollo Martín, 4

TELEFONO 3575

Salamanca

“VIMAX”

CONSTRUCCION DE MOLDES PARA
VULCANIZAR EL CAUCHO
Y PIEZAS EN GENERAL
DE ALUMINIO

Plaza Santa Apolonia, 12

PEÑARANDA (Salamanca)

CASA

Jesús Silguero

ESPECIALIDAD EN BOCADILLOS
Y TAPAS DE COCINA

Pza. Hermanos Jerez, 4 - Tel. 4036

Salamanca

Pero ... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

PAGINA de HUMOR

En un restaurante popular, un cliente pide la carta al camarero.

— No tenemos carta, señor. Pero puede usted pedir lo que quiera, que aquí tenemos de todo.

— ¿Ah, sí? Pues mire, me va a traer un filete de ballena. El camarero se aleja a cumplir el pedido y vuelve a los pocos minutos.

— Lo siento, señor. Dice el patrón que para un solo filete, no la mata.

En Sevilla hay una calle que se llama Cabeza del Rey Don Pedro. Un señor, en el café, dice a otro de la mesa de al lado:

— Yo le conozco a usted y no puedo saber de qué. ¿Se ha criado usted en la Cabeza del Rey Don Pedro?

— ¡Caballero! ¿Me toma usted por un piojo?

En tiempos de guerra, fué capturado un espía. Juicio rápido y condena a la última pena. Al amanecer de un día, acompañado por un pelotón de soldados, el reo hubo de andar cinco leguas hasta el lugar señalado para la ejecución. Y se lamentaba el hombre:

— Si tendré mala suerte que, para venir a que me fusilen, tengo que andar cinco leguas.

— ¿Y se queja usted? —repuso, indignado, el oficial que mandaba el pelotón—. ¡Mala suerte la nuestra, que todavía tenemos que volver!

PIENSE Y DIGA...

El arrepentimiento lava tolas las manchas. Siempre que no son en la ropa.

La amistad entre dos mujeres es casi siempre un ecimplot contra una tercera.

PEDIR es obligado preámbulo de despedir.

El punto vulnerable del hombre es la mujer.

La timidez resulta mucho peor que el miedo.

En una tertulia taurina se habla de un torero extranjero que, según el relator (sevillano por más señas), tiene la cabeza de un tamaño descomunal.

— Si será cabezota —contaba—, que en una ocasión en que había brindado al público, los mujilleros se equivocaron y arrastraron la montera en lugar del toro.

— Mi vecino Pérez tiene que ser muy rico. Figúrate que todos los días ahorra 500 pesetas.

— ¡Quinientas pesetas al día! ¿Cómo se las arregla?

— Todas las mañanas toma el subterráneo para ir al trabajo. Hay en los coches un letrero que dice: «Se prohíbe escupir, bajo multa de 500 pesetas. Pérez nunca escupe.»



GATO ROMANTICO

CUBIERTAS CUPRE

VALLADOLID

De hormigón armado vibrado prefabricado
«PATENTADO»

Pida presupuestos y referencia a nuestro
Representante exclusivo para la Provincia:

LORENZO LUCAS PRIETO

Espoz y Mina, 10

Salamanca

GARCIA

Limpieza y planchado de trajes - Vestidos - Camisas - Cuellos
Corbatas, etc.

SE COGEN PUNTOS A LAS MEDIAS

San Pablo, núm. 26

SALAMANCA

Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.

DISTRIBUIDORES GENERALES DE

Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas S. I. C. E.

Instalaciones frigoríficas y de aire acondicionado

AGENTE GENERAL PARA SALAMANCA Y PROVINCIA:

D. Joaquín Perretta

San Juan de Sahagún, núm. 2 - Teléfono 1464

TRACTORES - REMOLQUES - MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL
TRANSFORMADORES - GRUPOS Y MOTORES ELECTRICOS,
DIESEL Y A GASOLINA - ELECTRIFICACIONES

GRANDES FACILIDADES PARA LA ADQUISICION DE MAQUINARIA Y ENSE-
RES PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA

Gran Vía, núm. 20

SALAMANCA

B. Tejedor Millán

Aparellaje y Material Eléctrico

Gran Vía, núm 20

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Divagaciones en torno a La Feria

EL carnaval infantil de las «Gigantillas» ha comenzado, ha correr su comparsa ingénuo por las calles y plazas de nuestra ciudad. «La Feria», como un licor viejo, se nos está subiendo a la cabeza y un frenesí de diversiones baila en nuestra imaginación calenturienta; pero el placer mayor de la Feria reside en esperarla, ya que ella en sí, es un mito que nosotros hinchamos de poesía porque, ¿que sería del «PROGRAMA DE FESTEJOS» sin un poco de fantasía...? —GIGANTES Y CABEZUDOS - COHETES - GLOBOS - BAILES PUBLICOS - TOROS— ...

Nunca mejor que aquí aquella frase «El hombre necesita sentirse engañado para ser feliz». Es necesario pues, creer, tener una fe loca y abrir el corazón de par en par a la ilusión, porque todo lo ficticio es hermoso, como los cuentos de hadas, como los Reyes Magos, como la misma «Feria». ¡¡Soñar!! ¡Soñar y soñar! hasta el 8 de Septiembre y en seguida entrar en la Feria con ojos de niño ávido de todas las emociones y así asombraros ante «La Gruta de las Maravillas» convertirnos en aterrorizados pasajeros del «Viaje al Infierno» y sentirnos felizmente mareados en la imponente «Montaña Rusa», porque si no, amigos, La Feria se irá de vuestras manos como un alegre fantasma, como un espejismo azul que era más hermoso soñado que vivido; y es que La Feria, como tantas otras cosas de la vida, no existe por lo que es, sino por cuanto significa para nosotros, por eso al final «cada uno la cuenta según le ha ido en ella» y todos dicen su verdad de la misma mentira y todos son tan felices con el engaño.

ANTONIO FIDALGO DEL VALLE



BAR HERRERA

Avenida Federico Anaya, 6 - Tel. 2240



CAFE DEPORTES

Plaza de la Fuente, 20 - Teléf. 2240



ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA

BOCADILLOS - MARISCOS

CAFE ESPECIAL

VINOS - CERVEZAS - LICORES

Leonardo

Gabinete de Masaje

Médicos quirúrgicos y deportivos
Baños turcos

LA MAS MODERNA INSTALACION
EN ESTA ESPECIALIDAD

Zamora, 60

Teléf. 3974

SALAMANCA

Financiera Nacional



de Seguros y Reaseguros

COMPañA ANÓNIMA ESPAÑOLA

CAPITAL: PESETAS, 20.000.000

TOTALMENTE DESEMBOLSADO:

EN METALICO: PESETAS, 12.500.000

EN INMUEBLES: PESETAS, 7.500.000



DOMICILIO SOCIAL:

BARCELONA: Ausias March, núm. 13

(EDIFICIO DE PROPIEDAD)

TELEFONO 228668

Dirección Telegráfica: FINASYR

Delegado para Salamanca y su Provincia:

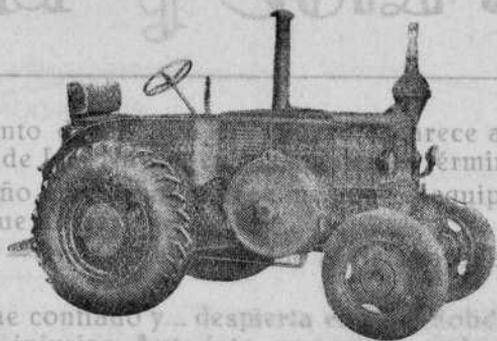
Don Andrés Hernández Marcos

Zamora, núm. 54

(Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SEGUROS el 31 de Marzo de 1950)

Pero... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Ria y Sonría



SENCILLO Y RESISTENTE

LANZ

EL MEJOR TRACTOR 6 TIPOS (17 a 55 HP)

MAQUINARIA AGRICOLA

DE TODAS CLASES

Depósito y Representación:

Talleres Bermejo

Rector Esperabé, 16 y 18

TELEFONOS 3838 y 3795

SALAMANCA



SENCILLO Y RESISTENTE

TOTALMENTE DESEMBOLSADO:

LANZ

EL MEJOR TRACTOR 6 TIPOS (17 a 55 HP)

MAQUINARIA AGRICOLA

DE TODAS CLASES

Depósito y Representación:

Taller Bermejo

Rector Esperabé, 16 y 18

TELEFONOS 3838 y 3795

SALAMANCA

Autos de la DIRECCION GENERAL DE SEGUROS el 11 de Marzo de 1950

Ria y Sonria

En el departamento de un tren un viajero encarece al revisor que le despierte en la estación de Las Navas, en los siguientes términos:

- Tengo un sueño muy pesado, pero me pone el equipaje en el andén y me saca del vagón aunque me resista.

- Descuide Ud. —contestó el empleado al tiempo que recibía una gratificación.

El viajero duerme confiado y... despierta en Valladolid. Indignado busca al revisor y le colma de injurias. Ante esto, un viajero exclama:

- No me explico cómo puede soportar tales insultos.

A lo que replica el empleado:

Esto no tiene importancia. ¡Si hubiera Ud. oído lo que dijo el que apeé en Las Navas!

Un judío, al morir, dejó herederos de su gran fortuna a sus tres hijos, con la obligación de depositar en el féretro mil pesetas cada uno, pues, según explicaba en el testamento, no se debe ir sin dinero a ninguna parte.

El primero y el segundo hijo cumplieron esta obligación, aunque a regañadientes, depositando en el ataúd la cantidad exigida. El tercer hijo dejó un cheque de tres mil pesetas y recogió la vuelta.

- ¡Qué preciosa es usted! —le dice a Zasu Pitts un soldado.

- ¿Preciosa yo? No, hombre, es que acabo de pasar seis horas en el salón de belleza.

- No lo crea —contestó el soldado—. Lo que hay es que yo acabo de pasar seis meses en las Salomón...

Groucho Marx asegura que nada contribuye tanto a fomentar la cultura como la televisión: «Cuando en mi casa abren el aparato, me voy siempre a la habitación de al lado y cojo un libro. Mi cultura ha mejorado muchísimo desde que pusimos la televisión».

Muebles Marisa

GRANDES EXISTENCIAS - MODELOS EXCLUSIVOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Avenida General Mela, 11 (frente a la Alamedilla) - Teléfono 2037

SALAMANCA

PLAZA MAYOR, 35 - Perfumería Emilia - Antonio

Epigramas para sonreir



Un campesino muy rico
quiso una manta comprar.
mas se olvidó de llevar
la medida del borrico.

Y con notoria paciencia.
— yo la probaré, exclamó,
que entre mi borrico y yo
no habrá mucha diferencia.

Juan, a comer convidó
a Pedro, que fué en ayunas,
y poniéndole aceitunas
al principio, le admiró.

Y dijo: En mi tierra vi
que éstas siempre postre fueron.

Juan respondió: Y no mintieron,
que también lo son aquí.

Bailando con Inesita,
sin más ni más le dí un beso,
y se enojó con exceso,
y me llamó descortés.

Al verla tan afligida
y humedecidos sus ojos,
la digo: ¡Bah! ¡Fuera enojos!
Devuélveme el beso, Inés.

Yace aquí un mal matrimonio,
dos cuñados, suegra y yerno.
No falta sino el demonio
para estar junto al infierno.

Un tonto muy hablador
preguntó a Bartolomé:
— ¿Qué oficio tenéis, señor?
y él le contestó: Herrador,
para servirle a usted.

TALLER MECANICO

Secundino Herrero Navedo

FRESADORA - TORNOS

REPARACIONES MECANICAS

Taller: Particular

Rodríguez Fabrés, 9 Palacio Valdés, 8, dpdo.

SALAMANCA

Garage ALMEIDA

SERVICIO DE CHOFER

Lavados y aire a presión

Van Dick, 37 y 39 - Teléf. 1760

Salamanca

Fábrica de Molduras

Miguel Pérez

OVALOS Y MARCOS

Especialidad en molduras de diferentes
estilos, para títulos, orlas y pinturas

Los Ovalle, 25

Teléfono 2767

SALAMANCA

ANTONIO REVILLA SANCHEZ

ALMACEN DE LEGUMBRES

PATATAS DE CONSUMO Y SIEMBRA

TRANSPORTE

DESPACHO:

Clavel, 9 y Torres Villarroel, 37

Teléfono 3462

SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Cancionero taurino

La fiesta de toros ha calado siempre hondo en la entraña popular. La canción y el romance sobre el toro y el torero se han sucedido siempre en España, pero de manera especial en otras épocas. Reproducimos a continuación algunas de estas coplas de ambiente Popular que nuestras abuelas cantaron en sus años mozos.

*Entre las mil cosas buenas
que en el Mundo Dios sembró,
nuestra fiesta de los toros
es, sin duda, la mejor.*

*Cansado estoy de ser pobre
y de vivir sin dinero.
Me voy al Puerto o Chiclana
porque quiero ser torero.*

*A las mozas madrileñas
ningún mozo les agrada,
que no hay moza que no esté
de Cayetano prendada.*

*¡Cuán largos que son los días!
¡Parecen un siglo entero!
¡las visperas de corrida
en que mata el Espartero!*

*Calle arriba, calle abajo,
se pasean los toreros...
y se pegan a las rejas
las mozas del barrio entero.*

*En tí tengo puesto amor
como agua en el lavadero,
Es una cosa muy triste
el querer tanto a un torero.*

*Con el más guapo torero
yo no me quiero casar,
pues sentiría, mi madre,
un miedo atroz a enviudar.*

*Torero con dos amores
no lleva buen pensamiento.
No os fiéis de sus palabras
ni tampoco de su intento.*

*Torerito que toreas
pendiente de otra mujer;
si tú muestras alegría,
en cambio yo lloraré.*

*No ha hecho un negocio malo
al casarse Bocanegra.
cuando no tenga corrida,
va a torear a su suegra...*

*Quiere casarme mi padre,
pero no tiene dinero...
y tendrá que contentarme
con un sastre o un torero.*

*Al torero en el camino
es fácil de conocer.
Los ricos van en galera
y los pobres van a pie.*

Wda. de Mauricio López

**REPARACION DE CALZADO
TODO EN EL DIA**

PRECIOS ECONOMICOS

Plaza Hermanos Jerez, 4 (junto a Correos). Salamanca

Carrocerías

Sucesor Vda. de

RAMON HERNANDEZ

(RAMON OLIVERA)

Construcción y reparación de toda clase de Carrocerías - Pintura Duco

Van Dick, 41 Salamanca Tel, 2070

HIJO DE

Alvaro de Castro y Compañía, S. R. C.

Maderas y materiales de construcción

PANELES DE OKUMEN
TABLEROS DE FIBRA «TABLEX»
GRANDES EXISTENCIAS

Casa Central en ZAMORA: Av. de la Feria, 16 al 20
Sucursal de SALAMANCA: Paseo de Canalejas, 43
TELEFONO 2478

¿Una joya de gusto?

¿Un buen reloj?

Castrillón

Joyerero

Rúa, núm. 4 Gmo., núm. 20

TELEFONO 2699

SALAMANCA

Talleres Mecánicos de Carpintería

Orencio Hernández Sánchez

OFICINAS, TALLER Y ALMACEN:

Honduras, núm. 12 - Teléf. 3272

DOMICILIO PARTICULAR:

Argentina, núm. 16 SALAMANCA

T O R O S

Carteles de las corridas de feria

SEPTIEMBRE DE 1954

DIA 12.—Corrida de toros.

Seis toros de Herederos de don José M.^a Gala-
che, de Salamanca, para los diestros

Domingo Ortega

Emilio Ortuño (Jumillano)

y

Manuel Jiménez (Chicuelo II)

DIA 14.—Novillada.

Seis novillos de D. Manuel González, de Sala-
manca, para los extraordinarios novilleros

Victoriano Roger (Valencia II)

Rafael Mariscal

y

Antonio Borrero (Chamaco)

DIA 13.—Corrida de toros.

Siete toros de Cerroalto. Hermanos Cembrano,
de Plasencia, para el rejoneador

Peralta

y los diestros

Antonio Bienvenida

César Girón y

Victoriano Posada

DIA 21.—Corrida de Toros.

Siete toros de Garro y Díaz Guerra, de Madrid,
para el rejoneador

Peralta

y los matadores

Emilio Ortuño (Jumillano)

Antonio Chenel (Antoñete)

y Victoriano Posada

Eroteides Cascajo

ESCULTOR - DECORADOR

FABRICA DE PIEDRA
MARMOL ARTIFICIAL Y
ELEMENTOS DECORATIVOS

Valencia, 22 - Teléf. 1168

SALAMANCA

PAÑERIAS SASTRERIA

Ruano

Concejo, 1., pr. - Tel. 3056. Salamanca

Industrias Sanitarias

HERPRI

CUARTOS DE BAÑO - COCINAS
CRISTALERIA Y GRIFERIA
EN GENERAL

José A. Primo de Rivera, 20 - Teléf. 3326
SALAMANCA

Ulloa - Optico

Concejo, 12

Salamanca

HORA EXACTA!



FERREIRA

GENEALISIMO FRANCO. S

1875

1954

Sucs. B. Moretón Martín, S. L.

ALMACEN DE COLONIALES
CONSERVAS - LICORES
Y ALPARGATAS

Avda. General Mola, 59

Teléfonos 1144 y 2832 Apartado 62
SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

PLAZA MAYOR, 35 - Perfumería Emilia - Antonio

Los Toreros de la feria

«CHICUELO II»

La figura revolucionaria de la temporada anterior y de esta ha sido Manuel Jiménez «Chicuelo II». Si el valor es cualidad consustancial con el torero, a «Chicuelo II» le sobra valor por los cuatro costados. Si como novillero consiguió éxitos ruidosos a base de «arrimarse» de verdad, como matador de toros ha continuado en la misma trayectoria triunfal. Si en Salamanca se le aplaudió el año pasado, éste posiblemente se le volverá a aplaudir, ya que «Chicuelo II» no sólo es torero temerario, sino que además, conoce el oficio.

M. Sánchez

CUARTOS DE BAÑO - COCINAS
VIDRIOS Y MATERIAL DE
FONTANERÍA Y
ELECTRICIDAD

Prior, núm. 19

Teléf. 4135

Salamanca

Café - Restaurante

La Granja

Servicio de Bodas y Banquetes

Selecta y variada carta

Plaza Mayor, 3

Salamanca

Teléfonos 2404 y 1340

DOMINGO ORTEGA

Una figura señera en la tauromaquia moderna. Domingo Ortega es el diestro que ha merecido la fama de que disfruta precisamente por aquellas cualidades que definen a un perfecto torero: valor, concisión y dominio. Su conocimiento del enemigo le permite explayar todo su magnífico estilo tanto con la capa como con la muleta, aprovechando todas las condiciones del animal. Su veterania llega a Salamanca para ofrecernos sin duda una de sus buenas tardes, tantas a lo largo de su carrera.

«JUMILLANO»

Posiblemente Emilio Ortaño «Jumillano» es el diestro más importante que ha dado Salamanca. Su subida ha sido rápida y en los dos años pasados logró consolidar su nombre. Torero completo, lleva conseguidos importantes éxitos no sólo en las plazas españolas sino también en las de hispanoamérica, muchos recientes aún. Para los salmantinos la presencia del paisano en nuestras tradicionales fiestas es un motivo de interés. Se espera de él una gran tarde en la cual podamos corroborar una vez más sus grandes cualidades.

Salamanca

Teléfonos 2111 y 3982

General Sanjurjo, 5

REPARACIONES

REVILLA
RADIO

Pero ... ¡MAS BÁRATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

ALMACENES DE TEJIDOS

EL LEON DE ORO

Algodones - Sedas

Lanas - Tejidos en general

S. Barbero, 2 y 5

SALAMANCA

ANTONIO BIENVENIDA

El revuelo armado por Antonio Bienvenida ha repercutido profundamente en el ambiente en que se desenvuelve la Fiesta. Gracias a la valiente actitud de este diestro, el bochornoso espectáculo de los toros afeitados ha pasado casi a la historia. Decimos casi porque aun se estila en algunos casos — contados, desde luego — esta moderna costumbre. Bienvenida ha demostrado ser un hombre pundonoroso, que no ha dudado en despachar cuantos toros le han hechado sin poner vetos ni zaranzajas. Un torero que puede servir de ejemplo.

VICTORIANO POSADA

Otro salmantino que viene a nuestras ferias y fiestas porque en realidad no podía faltar. Son muchos los aficionados, de la Capital y de la provincia, que deseaban volver a ver o este joven diestro que en poco tiempo ha conseguido un cartel envidiable. Aunque su alternativa en Madrid le restó cierto ímpetu en su carrera ascendente, éxitos cosechados posteriormente le han ido consolidando como una de las principales figuras de la torería española actual. Maneja bien la muleta, su, torero es equilibrado y alegre y gusta porque le echa mucho valor.

Riviera

FOTOGRAFIAS DE ARTE

Quintana, núm. 2

(Junto Iglesia San Martín)

Salamanca

Bar IGNACIO

Lo mejor en VERMOHUT
CERVEZA - VINOS Y LICORES

Portales de San Antonio, 8

TELEFONO 2135

Salamanca

CESAR GIRON

Viendo torear a César Girón recuerda uno inmediatamente al torero valiente, temerario, elegante de un Arruza. César Girón apoya toda su galanura torera — pues así debemos llamar a este estilo impulsivo — en ese ir al terreno del toro con temple y decisión, llevando al respetable la máxima emoción. Puede decirse que esta emoción va pendiente de los cuernos, a los que el diestro no parece temer ni poco ni mucho. Torero apasionado que cuenta con muchísimos adeptos, puesto que sobre lo demás queda un evidente sentido artístico.

Completan el cartel nombres tan importantes como el rejoneador Peralta, «Antoñets», torero de grandes cualidades y los novilleros «Valencia», Rafael Mariscal y Antonio Borrero «Chamaco» tres figuras que vienen apretando y que en Salamanca pueden conseguir un paso decisivo en su carrera ascendente.

EL CANARIO

(NOMBRE REGISTRADO)

PLATANOS Y FRUTAS



Plaza de la Reina, 1

Teléfonos: 2163-3423

Particular 2443

SALAMANCA

Juan Manuel Prieto



TALLER MECANICO

Especialidad en trabajos de TORNO

José Manuel de Villena, 15
SALAMANCA

Bar Recreo

¡FORASTERO!

Si visita Ud. las Ferias, no deje de saborear los vinos y licores de esta Casa

Cahonas Viejas, núm. 9

Salamanca

Bodegas CALPE

DELEITE SU PALADAR CON
LOS VINOS DE ESTA CASA

Pídalos en Cafés, Bares, Restaurantes
y Hoteles

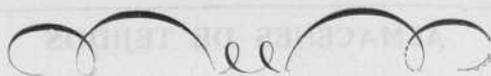
SERVICIO A DOMICILIO

José Jáuregui, 32. Salamanca

FABRICA DE HIELO Y GASEOSAS JUANES

Exclusiva del delicioso Orange
NECTO

Vasco de Gama, 23 - Teléf. 1265
SALAMANCA



PROGRAMA DE FERIAS Y FIESTAS

DE SALAMANCA



ACTOS RELIGIOSOS

Desde el día 31 de Agosto al 8 de Septiembre, solemne Novenario en honor de Nuestra Señora la Santísima Virgen de la Vega, Patrona de la Ciudad de Salamanca y su tierra.

Los días 6, 7 y 8, solemne Triduo por las intenciones del Excmo. Ayuntamiento, en el que predicará el M. I. SR. D. PELAYO MARTIL, Canónigo Magistral de Plasencia.

DIA 8

NATIVIDAD DE LA SANTISIMA VIRGEN, INAUGURACION DE LA FERIA.

A las 8,30 de la mañana, dianas por Bandas de Música y disparo de cohetes anunciadores de las festividades en la Ciudad. Los

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Hormigón pretensado

SISTEMAS PATENTADOS



**VIGUETAS Y
SOPORTAPOSTES**

NUÑEZ

(A Y S A)

MARCA REGISTRADA

FABRICA:

Van Dick, 50 - Teléfono 1806

OFICINAS:

Gómez Arias, 12 - Teléfono 1084

SALAMANCA

Perfumerías EMILIA-ANTONIO - Prior, núm. 4

Horningón pretensado

especialidad en trabajos de TORNO

SISTEMAS PATENTADOS

José Manuel de Villena, 15

SALAMANCA



FORASTERO!

Si visita Ud. las Fiestas no deje de saborear los vinos y platos de esta Casa.

Cahonias Viejas, m...

Salamanca

VIGUETAS Y

SOPORTAPOSTES

ACTOS RELIGIOSOS

UNIÓN

DELEITE SU... ADADA

LOS VINOS... STA

Pidales en Casas Barcos, Restaurantes

Hotels

SERVICIO A DOMICILIO

José Jauregui, 32

Salamanca

(A Y S A)

MARCA REGISTRADA

FABRICA:

FABRICA DE... Y GASBOSAS

JUANES

Exc...

NECTO

Vayas de Gama, 23

SALAMANCA

Del día 31 de Mayo al 8 de Septiembre, en honor de Nuestra Señora de la Vega, Patrona de la Ciudad de Salamanca y su tierra.

Los días 6, 7 y 8, solemne Triduo por las intenciones del Excmo. Ayuntamiento, en el que presenciará el M. I. SR. D. PELAYO MARTEL, Canónigo Magistral de Plasencia.

Van Dick, 50 - Teléfono 1808

Gómez Arias, 12 - Teléfono 1084

NATIVIDAD DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LA PERIA.

A las 8.30 de la mañana, dianas por Benigno de Salazar de cohetes anunciadores de las festividades en la Ciudad. Lo

típicos dulzaineros y tamborileros y comparsas de Gigantes y Cabezudos recorrerán las calles de la Capital.

A las 10 de la mañana, solemne Misa de Pontifical en la S. I. B. Catedral Vieja que celebrará el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis. El Ayuntamiento asistirá en Cuerpo de comunidad con las Autoridades Civiles y Militares.

La cátedra sagrada estará a cargo del M. I. Sr. D. PELAYO MARTIL, Canónigo Magistral de Plasencia.

A las 11, desfile de la cabalgata de Gigantes y Cabezudos, acompañados de los dulzaineros y tamborileros, que harán el recorrido tradicional por los diversos Barrios de la Ciudad.

A las 12, comida extraordinaria servida en los comedores de la Asociación Salmantina de Caridad, con la que la Excm. Corporación Municipal obsequia a los vecinos humildes de la Capital.

A las 12,30, en la Plaza Mayor, Concierto de Música por la Banda de la Excm. Diputación Provincial que interpretará un selecto programa. Durante los intermedios, elevación de globos grotescos.

A las 5 de la tarde, en la Plaza de Toros, celebración del espectáculo taurino del desajule de los toros que se lidiarán en las corridas de abono, organizadas por la Empresa Balañá.

A las 7, inauguración del Real de la Feria y Parque de atracciones, instalado en la Alamedilla.

Por la tarde, en la Sociedad Campo de Tiro y Deportes, 2.º día de las tiradas oficiales

Luis

ALTAS NOVEDADES
EN PAÑERIAS

Prior, 8 Salamanca

TELEFONO 3467

El Sótano

COMIDAS Y MARISCOS



Plaza del Peso, 1

SALAMANCA

CARBONES

García y García

(HIJO DE LEANDRO GARCIA)

HULLA PARA COCINAS - ANTRACITAS
PARA CALEFACCION - VEGETALES
LEÑAS, CISCO Y SERRIN

DESPACHO:

Onésimo Redondo, núm. 22

(BARRIO GARRIDO)

ALMACEN Y OFICINAS:

José Manuel de Villena, núm. 20

TELEFONO 2122

SALAMANCA

PLAZA MAYOR, 35 - Perfumería Emilia - Antonio

1954 el gran año del atletismo español

No dudamos lo más mínimo al hacer tal afirmación. Y es que esperamos mucho de esta temporada que sin haber llegado aún a su culminación nos ha ofrecido ya motivos suficientes como para catalogarlo de excepcional en nuestro ambiente. Repasemos brevemente las plusmarcas batidas, la de diez mil metros por Amorós con un tiempo de cotización internacional, la de lanzamiento de martillo por Cuadras Salcedo, y las siete conseguidas por Macías, que, atravesando un formidable momento, ha logrado derrumbar entre otras varias las clásicas de 800 y 1.500 m., esta última con un tiempo prometedor ante las próximas citas internacionales.

Pero con significar mucho este avance no es precisamente ahí donde radica el progreso que significamos sino en el nivel medio que ha experimentado una sensible superación. Se han derrumbado muchas marcas regionales, y tiempos y distancias que en todas las categorías hace un par de años servían para proclamar campeones, ahora ni siquiera aseguran una semifinal. Esta es la gran verdad de nuestro atletismo que parece despezarse e intentar salir de ese marasmo en que le habían sumido la desidia y la incomprensión.

Las autoridades han señalado el buen camino, pero no basta con indicar éste, sino que es preciso proporcionar los medios suficientes para seguirlo. Competiciones nacionales e internacionales que eleven la categoría del deporte — rey en España hasta codearlo con el de otras naciones—. Que esas mejoras en el orden mundial: esos dieciocho metros con el peso de 7.257 kg., o esos 2 m. de altura, o bajar de los cuatro minutos en la Milla (1.609 m.), no nos «saquen los colores» sumergidos en nuestra impotencia. Colaboremos todos en una superación que es algo así como el índice racial, el valor físico de una raza que nunca ha tenido, en otros órdenes, nada que envidiar a las demás.

GIL PEREZ

HOTEL PASAJE

TODO CONFORT

RESTAURANTE - CAFE - BAR AMERICANO

TELEFONOS 2003 y 2004

Espoz y Mina, 11 y Plaza Mayor, 39

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

La Salmantina

||Salmantino|| ||Forastero||

Nuestro calzado, arreglado en el día
Gran taller de reparación manual
de calzado.

Roda. Alemania, 3. Salamanca

La Equitativa Nacional

«Fermín Rosillo»

SEGUROS GENERALES

Agente general para Salamanca y provincia:

JOSE SIMON MORETON

Rúa, núm. 18 Salamanca

Hijo de Justo Becerro

Asentador de Frutas

Mercado de Abastos

TELEFONOS 2880 Y 3000

Salamanca

Para tomar exquisito

Café Expres en

 **Simu**

Cervezas - Mariscos

GRAN ORQUESTA CON ATRACCIONES

Prior, 11 - Tel. 1640. Salamanca

de Pichón, disputándose la tirada «Campeonato Salamanca», con adjudicación de 30.000 pesetas e importantes trofeos.

En Sociedades y Entidades recreativas, fiestas de sociedad.

A las 8, terminación del Novenario y celebración de la solemne procesión con la Imagen de la Stma. Virgen de la Vega, que recorrerá el itinerario de costumbre y la venerada Imagen subirá a la Casa Consistorial, posando en el balcón principal desde donde se cantarán himnos y salmos en su honor, por la Coral Salmantina.

En las Empresas de Cines y Teatros, grandes estrenos de películas y actuación de renombradas Compañías de Teatro y Revista.

A las 11 de la noche, en las calles y plazas colindantes con la Plaza Mayor, se organizarán los bailes públicos de costumbre, animados por los dulzaineros y tamborileros.

DIA 9

INAUGURACION DEL FERIA DE GANADOS EN EL TESO DE LA FERIA CON LA PRESENTACION DE MULETAS.

A las 4,30 de la tarde, en la Plaza Mayor, celebración de Carreras Infantiles de Bicicletas y otras pruebas deportivas, organizadas por el Club Ciclista PIZA-BLAN y subvencionadas por el Excmo. Ayuntamiento que adjudicará importantes trofeos, premios en metálicos y bonitos juguetes a los niños ganadores en las diversas pruebas. En los intermedios se efectuará la elevación de globos grotescos.

Por la tarde, en el campo de Tiro y Deportes, continuación de las tiradas oficiales de Pichón, disputándose el gran «PREMIO SALAMANCA» con 50.000 pesetas en metálico y trofeos.

A las 8, sesión gratuita de cine sororo en el Barrio de Garrido.

Helados y Polos

“La Polar”

Celestino Hernández

Calle de la Parra núm. 9

Salamanca

Si tiene Ud. buen paladar, meriende
en este BAR

BAR JUAN

CAFE EXPRES

Tapas variadas y buenos vinos
Tintos y Blancos

Fray Luis de Granada, 2

SALAMANCA

MANUEL LORENZO

ESTACION DE GASOLINA

GAS-OIL Y ACEITES

Avda. Puente Nuevo

TELEFONO 1192

ALAMA CA

«El Serrano»

AURELIANO MARTIN

VINOS - COMIDAS
HOSPEDAJES

Plaza del Peso, 5 Telef. 2825

Salamanca

DIA 10
CONTINUACION DEL MERCADO
DE GANADOS.

A las 12 de la mañana, inauguración del CONCURSO DE ESCAPARATES, que según costumbre tradicional organiza la Cámara Oficial de Comercio e industria y patrocina el Excmo. Ayuntamiento.

A las 5 de la tarde, CARRERA DE CAMAREROS, por el itinerario de Plaza Mayor, calle del Generalísimo, Calvo Sotelo y Zamora, con adjudicación de trofeos otorgados por la Excmo. Corporación municipal y Casas productoras de vinos.

Por la tarde, en el Campo de Tiro y Deportes, 4.º día de las tiradas oficiales de Pichón, final de la citada competición.

A las 11 de la noche, en el Casino de Salamanca, gran verbena.

Emilio López Mena

(HIJO DE ANTONIO LOPEZ)

TALLER DE EBANISTERIA

Muebles de todos los estilos

C. Melquiades, núm. 11

(PASEO CANALEJAS)

SALAMANCA

LEJIAS LIQUIDAS Y EN POLVO
ASPERONES Y BOLAS · GASEOSAS
AGUAS DE SELTZ Y ORANGES

Industrias Blanco

Fábricas:

Dorado Montero, 2 y 4 - Tel. 4161

SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

GRAFICA INDUSTRIAL

Impresos de todas clases

Pedro Mendoza, 25 - Teléf. 2998

(Frente a Mosaicos Mariño)

SALAMANCA

“El Sol”

SEGUROS

Espoz y Mina, 16, 2.º

SALAMANCA

DIA 11

**CONTINUACION DEL FERIALE
DE GANADOS.**

A las 4,30 de la tarde, en el parque de la Alamedilla, recinto infantil, **MONUMENTAL Y EXTRAORDINARIA FIESTA INFANTIL**, con la celebración de toda clase de espectáculos deportivos, juegos, atracciones y concursos, en los que como en años anteriores se efectuará la entrega de premios en metálico, trofeos, etcétera a los ganadores de las diferentes pruebas, y al término tendrá lugar una sesión de cine.

Una Banda de Música amenizará este espectáculo infantil, disparándose en los intermedios una colección de Fuegos Japoneses y elevación de globos grotescos. Programas especiales detallarán el desarrollo total de la fiesta.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR - SUMAR
CALCULAR Y MULTICOPISTAS
REPARACIONES - ABONOS
DE LIMPIEZA**

Cesáreo Marcos

Generalísimo Franco, 18 - Tel. 1987

SALAMANCA

PRODUCTOS DE BELLEZA

PERFUMERIA

Moriñigo

CAMISERIA - NOVEDADES

Generalísimo, 6

Teléf. 1861

SALAMANCA

Cejidos Rúa

SATURNINO PRIETO VEGA

LANAS - SEDAS - ALGODONES

MANTAS Y COLCHAS

Rúa, 20 - Teléf. 8610. Salamanca

Residencia Universitaria

Gran Vía

Rosa, 2 - Teléf. 3684

SALAMANCA

PERFUMERIAS EMILIA - ANTONIO - Prior, 4

"LA CATALANA"

COMPANIA DE SEGUROS
Fundada en 1864

SEGUROS CONTRA INCENDIOS. VIDA. ACCIDENTES INDIVIDUALES. RESPONSABILIDAD CIVIL. ACCIDENTES DEL TRABAJO EN TODAS SUS MODALIDADES.

(Autorizado por la Dirección General de Seguros en fecha 27 de Agosto de 1948).

Comisionado Principal para Salamanca y provincia:

D. Cristóforo Morán Gutiérrez

Vázquez Coronado, 6

Teléfono 1862

¡INDUSTRIALES!
¿Para su maquinaria?

¡AUTOMOVILISTAS!
¿Para su automóvil?

EL MEJOR LUBRIFICANTE

« LADDER »

LEGITIMOS AMERICANOS

REPRESENTANTE:

ANGEL SANTOS

Plaza España, 4

Teléfono 2925

SALAMANCA

Reparaciones Autoeléctricas

ESPECIALIDAD EN EL EQUIPO
ELECTRICO DE AUTOMOVILES
Y CAMIONES DIESELL

L. POLO

Pérez Oliva, núm. 2

TELEFONO 3093

SALAMANCA

DIA 12

A las 8 de la mañana, toques de dianas por Bandas de Música, Cornetas y Tambores, seguidas del disparo de bombas y cohetes

A las 9, FERIA DE GANADO VACUNO EN EL TESO DE LA FERIA, Y ESPECIES DE PORCINO, CABALLAR, MULAR Y ASNAL.

A las 10, desfile por los diversos Barrios de la Ciudad del Cortejo de Gigantes y Cabezudos.

A las 12, Concierto en la Plaza Mayor, por la Banda de Música de la Excma. Diputación Provincial, que interpretará un selecto repertorio de obras musicales. En los intermedios, elevación de globos grotescos.

JOSE BÉNITO

Servicio esmerado en carnes frescas

Despacho de carnes:

Mercado Central, 5 y 6

Doyagüe, núm. 5

Teléfonos: Particular 2263. Central: 3000

Abonado 45

SALAMANCA

ESTE ESTABLECIMIENTO DISPONE DE
CAMARA FRIGORIFICA

Nueva Cristalería

Instalaciones Sanitarias - Enristalado de obras y escaparates

Fontanería - Instalaciones Sanitarias

Lunas y Cejas

NICOLAS SANCHEZ AGUILAR

María Auxiliadora, 35 - Valencia, 1

TELEFONO 2252

Salamanca

LA MARMOLISTA SALMANTINA



Francisco Camames

Torres Villarroel, 2

TELEFONO 3627

SALAMANCA

Perfumerías EMILIA - ANTONIO. - Plaza Mayor, 35

Montecristo

Colmado - Restaurante

Gran Terraza

MERIENDAS



A SEIS KILOMETROS DE SALAMANCA,

EN LA CARRETERA DE MADRID

CATALANA

PAVIA DE SODAS
Fundada en 1884

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD DE ACCIDENTES DEL TRABAJO EN TODAS LAS OPORTUNIDADES.

(Reconocido por la Dirección General de Seguros en fecha 27 de Agosto de 1946)

D. Cristóforo Morán Guillotraz

INDUSTRIALES

ADMON.

EL MEJOR LUBRICANTE

"LADDER"

LEGITIMOS AMERICANOS

REPRESENTANT.

ANGEL SANTOS

Plaza España, 4

Teléfono 2925

SALAMANCA

Montecristo

ESPECIALIDAD EN EL EQUIPO ELÉCTRICO DE AUTOMOVILES Y CAMIONES DIESEL

EL POLO

Paseo Oliva, núm. 2

TELEFONO 3093

SALAMANCA

A las 8 de la mañana, toques de campanas por Bandas de Música, Cornetas y Tambores, seguidas de disparos y cohetes

A las 9, FERIA DE GANADO VACINO EN EL TESO DE LA PIEDRA Y ESPECIES DE PORCINO, CABALLAR, MULAR Y ASINAL.

A las 10, desfile por los diversos Barrios de la Ciudad del Cortejo de Gigantes y Cabezudos.

A las 12, Concierto en la Plaza Mayor, por la Banda de Música de la Excm. Diputación Provincial, que interpretará un selecto repertorio de obras musicales. En los intermedios, actuación de los grupos

JOSE BENITO

Servicio especializado en carnes frescas

Despacho de carnes

Mercado Central, 5 y 6

Doyague, núm. 5

Teléfono Particular 2143. Central: 3000

Abonado 45

SALAMANCA

ESTE ESTABLECIMIENTO DISPONE DE

A SEIS KILOMETROS DE SALAMANCA

EN LA CARRETERA DE MADRID

Depositos de Surtidos - Granitales de

alaba y escapolinas

Verduras - Pastelones Surtidos

Carne y Sopa

NICOLAS SANCHEZ AGUILAR

Paseo Colón, 35 - Valencia, 1

Francisco Camarero

Torres Villarroel, 2

TELEFONO 3627

SALAMANCA

ANDRES FRANCO



TRANSPORTES :-
CONSTRUCCIONES

Calle de la Independencia, n.º 16



Teléfono 1673

INSTALACIONES
FRIGORIFICAS

Manuel Perretta

CALEFACCIONES - COCINAS
CUARTOS DE BAÑO

Corrales de Monroy, 21 - Tel. 3956
SALAMANCA

Por la tarde, 1.ª corrida de abono, seis toros de Herederos de D. José M.ª Galache, de Salamanca, para los diestros **Domingo Ortega, Jumillano y Chicuelo II.**

A la salida de los toros, en las Entidades recreativas y Círculos deportivos, grandes bailes y fiestas de sociedad.

De 9 a 11 de la noche, concierto de Música en la Plaza Mayor, por la Banda del Regimiento de Infantería núm. 28, que interpretará un escogido programa.

A las 11 de la noche, bailes populares amenizados por los típicos dulzaineros y tamborileros en las plazas y calles de costumbre.

A la misma hora, fiestas de sociedad en Entidades y Círculos recreativos.

GRAN FABRICA DE
HIELO Y GASEOSAS

Frigoríficas

MERE

FABRICA Y OFICINAS:

C. Onésimo Redondo E. G.
TELEFONO 3621

SALAMANCA

Distribuidora de Productos Plásticos

— S. A. —



Avda. Mirat, núm. 2

SALAMANCA

CASA CENTRAL:

Elcano, núm. 31 BILBAO

INSTALACIONES
Y DECORACION

BASULI

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
para instalaciones comerciales y
decoración de viviendas :- :-

Pozo Amarillo, 18, 3.º - Tel. 3628
SALAMANCA

Casa Pablo

MERIENDAS - COMIDAS
APERITIVOS - TAPAS VARIADAS
:- VINOS Y LICORES :-

Avenida de Alemania, 35
Salamanca

Perfumerías **EMILIA - ANTONIO** . - Plaza Mayor, 35

Teodoro Alonso Martín

Almacén de patatas y aceitunas - Frutas - Hortalizas
y demás similares - Explotación agrícola

LECHE PURA DE VACA

Plaza del Mercado, 25 - Teléf. 3000 - Abonado 37

Domicilio particular: Teléfono 4172

SALAMANCA



JARDIN - RESTAURANTE

***** **REGIO** *****

(CARRETERA MADRID)

A 4 kilómetros

Del 8 al 21 GRANDES FIESTAS

Para información:

CAFE REGIO

Plaza Mayor, 7

SALAMANCA

Teléfonos 1010 y 1974

Imprenta

Crespo - Valle

IMPRESOS DE TODAS CLASES

Ramos del Manzano, 1 - Tel. 3226

Salamanca

EL MANDARIN

FABRICA DE JABONES

Juan José Martín Sánchez

La MUJER contenta, al fin, con los
Jabones «EL MANDARIN»

Fábrica: General Elvira Zapata, 18 - Tel. 3744

SALAMANCA

Caja Central de Ahorros y Préstamos

DE LAS

Cooperativas del Campo

San Marcos, 2

Teléf. 1126

SALAMANCA

Perfumerías EMILIA - ANTONIO - Plaza Mayor, 35

LIBRERIA - PAPELERIA

INFANTE

OBJETOS DE ESCRITORIO - LIBROS DE
TEXTO - NOVEDADES DIARIAS

Medicina - Derecho - Ciencias - Instituto
Escuela de Comercio - Literatura General
Material escolar

Gmo. Franco, 42 Teléf. 2539
SALAMANCA

ARTES GRAFICAS

Gutenberg

Moderna maquinaria automática

Plaza José Antonio, 3 (Gran Vía)

TELEFONO 2768

Salamanca

DIA 14

A las 8 de la mañana, toques de dianas por Bandas de Música, Cornetas y Tambores, seguido del disparo de bombas y cohetes.

Continuación del ferrial de ganados.

A las 10, desfile por los diversos barrios de la ciudad del cortejo de Gigantes y Cabezudos.

A las 12, concierto en la Plaza Mayor por la Banda de Música de la Baanda de la Excm. Diputación que interpretará un selecto repertorio de obras musicales. En los intermedios, elevación de globos grotescos.

Por la tarde, 3ª corrida de abono, seis novillos de la ganadería de D. Manuel González, de Salamanca, para los extraordinarios novilleros: Victoriano Roger (Valencia II), Rafael Mariscal y Antonio Borrero (Chamaco).

A la salida de los toros, en las Entidades recreativas y Circulos deportivos, grandes bailes y fiestas de sociedad.

De 9 a 11 de la noche, concierto en la Plaza Mayor por la Banda de Música del Regimiento Infantería n.º 28

A las 11 de la noche, bailes populares amenizados por los típicos dulzaineros y tamborileros, en las plazas y calles de costumbre.

A la misma hora, fiestas de sociedad en Entidades y Circulos recreativos.

VIUDA DE ANDRES SANTIAGO

Almacén de Hierros

Depositario de tubería de plomo
plancha y perdigó

Santa María la Blanca, 15

Teléfonos 1020 y 2848

SALAMANCA

Bar - Restaurante

Federico

Especialidad en

TAPAS DE COCINA

Plaza del Mercado, 6 - Tel. 1917

SALAMANCA

CAMISERIA

Los Angeles

Gran surtido y calidad
en artículos de caballero
y señora.

Generalísimo Franco, núm. 47
Salamanca

Francisco Santa Paula

CHAPISTA
CARROCERO

TALLER:

Santa Clara, 6 (esquina Paseo Canalejas)

TELEFONO 3522

Salamanca

PERFUMERIA EMILIA - ANTONIO - Plaza Mayor, 35

HIJO DE
Samuel Seseña García

TALLERES DE
MARMOL Y PIEDRA

Gmo. Franco, n.º 37 y Avda. Campoamor, n.º 6

TELEFONOS: 1321 Y 1901

SALAMANCA

CONFITERIA - REPOSTERIA
HORCHATERIA

Redondo



Rúa, núm. 31

Teléfono 1350

SALAMANCA

Sociedad Anónima

MIRAT

FABRICAS DE

Acidos - Superfosfatos

Abonos - Almidones

Féculas - Sacos y Arpilleras



Telefonos: 3300 y 3301

Apartado 50

SALAMANCA

DIA 15

Por la mañana, en la Sociedad de Campo de Tiro y Deportes, inauguración del IV CONCURSO HIPICO NACIONAL, corriéndose la prueba FERNANDO ARTALEJO, dotada con copa y 8.000 pesetas.

A las 12, CLAUSURA DEL CONCURSO DE ESCARAPATES.

A las 12,30, APERTURA DE LA EXPOSICION DE PAJAROS - CONCURSO DE COLORIDO DE PAJAROS DEL PAIS, organizado por aficionados locales y de otras capitales a la canaricultura, patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento que adjudicará copas y trofeos a los mejores expositores. La exposición se instalará en la Plaza de los Bandos, y las Bases del Concurso serán publicadas para conocimiento general.

Por la tarde, celebración del festival taurino del EMPASTRE, organizado por la Empresa Balaña. (Véase cartelera taurina).

A las 8 de la noche, en la plaza de la nueva barriada de Salas Pombo, sesión de cine gratuito, rodándose una película cuyo título previamente será anunciado.

A las 11,30 de la noche, en la Avenida de Alemania y en la confluencia de la Plaza de la Fuente con el Camino Viejo de Villamayor, quema de una importante colección de Fuegos de Artificio Aéreo, de la acreditada Casa de Pirotecnia «LA ZARAGOZANA».

A las once de la noche, en el Casino Salamanca, baile de gala.

Guerras

PINTURA COMERCIAL
Y ARTISTICA

Prado, 11 - Teléf. 3799

Salamanca

RADIO - ELECTRICIDAD

TOMPEBER

TALLER DE MONTAJES Y REPARACIONES DE RADIO - RECEPTORES Y AMPLIFICADORES

Gran Capitán, 6 (Puente la Gloriosa)

SALAMANCA

Pero . . . ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

ESPECTACULOS S. A. E. S.

FERIAS SEPTIEMBRE 1954

La garantía de las máximas atracciones teatrales de la Temporada de Ferias las hallará en los teatros

Coliseum, Liceo y Taramona

Espos y Plaza, núm. 10

Telefono 1066

COLISEUM

DIAS 4 y 5

ANTONIO MOLINA

con su grandioso espectáculo folklórico

Del 6 al 10.— Estreno de la gran superproducción «CARTA AL AMANECER», interpretada por J. Mills.

Del 11 al 15.—COMPANIA DE REVISTAS de los famosísimos actores

ZORI - SANTOS - CODESO

Del 17 al 19.—La incomparable

CELIA GAMEZ

con su espectáculo arrevistado

Día 21.—EXTRAORDINARIO ESPECTACULO.

LICEO

Del 6 al 9.—Estreno de la película «TRAGICA OBSESION».

Del 10 al 16.—Compañía de Comedias Cómicas

Rafaela Rodríguez - Pepe Alfayate

Del 17 al 21.—Compañía de alta comedia

Antonio Vico-Carmen Carbonell-Jorge Vico

TARAMONA

Día 4

Estreno de la formidable película en tecnicolor «LA ALFOMBRA MAGICA»

Este local está totalmente reformado y estrenará un aparato «OSSA», alta intensidad, último modelo.

ESPECTACULOS S. A. E. S.

CONFETERIA - REPOSTERIA

HORCHATERIA

Ferias SEPTIEMBRE 1954

Las garantías de las máximas atracciones teatrales de la Temporada de Ferias las hallará en los teatros

Coliseum Lico y Taramona

Rúa, núm. 31

Teléfono 1358

COLISEUM

SALAMANCA
DÍAS 4 y 5

ANTONIO MOLINA

Por la mañana, en la Sociedad de Campo de Tiro y con un interesante espectáculo folklórico

Del 6 al 10 - Estreno de la gran superproducción «CARTA AL AMANECER» interpretada por J. Mills.

Del 11 al 15 - LA COMPAÑIA DE REVISTAS de los famosísimos actores

FABRICAS DE ZORRI-SANTOS-CODESO

Acidos - Superfosfatos

Abonos - Almidones

Féculas - Sacos

CELIA GÁMEZ

Del 17 al 18 - La compañía de revistas para conocimiento general.

Del 19 al 21 - El festival taurino del EM-PALMARES organizado por la Empresa Balaña. (Véase cartelera taurina)

Teléfono: 3300 y 3301

Apartado 50

Del 6 al 9 - Estreno de la película «TRAGICA OBSESION».

Del 10 al 16 - Compañía de Comedias Cómicas

Rafaela Rodríguez - Pepe Allayate

RADIO - ELECTRICIDAD

Del 17 al 21 - Compañía de alta comedia

Antonio Vico - Carmen Carbonell - Jorge Vico

Y ARTISTICA

TARAMONA
NES DE RADIO - RECEPTORES
Y AMPLIFICADORES

Día 4

Este local está totalmente reformado y estrenará un espectáculo «OSA», alta intensidad, último modelo.

Estreno de la formidable película en technicolor «LA ALFOMBRA MAGICA»

Este local está totalmente reformado y estrenará un espectáculo «OSA», alta intensidad, último modelo.

IMP R E N T A

A L M A R A Z

Espoz y Mina, núm. 16

Teléfono 1066

S A L A M A N C A

DIA 16

CONTINUACION DEL IV CONCURSO HIPICO NACIONAL, en el Campo de Tiro y Deportes, corriéndose la prueba MINISTERIO DE AGRICULTURA, dotada con una copa y 8.000 pesetas.

A las 7 de la tarde, clausura de la EXPOSICION - CONCURSO DE PAJAROS DEL PAIS y adjudicación de trofeos por el Jurado al efecto designado.

A la misma hora, inauguración de las sesiones del TEATRO DE MARIONETAS, que pondrá en escena escogidas obras de su repertorio y cuya instalación se anunciará previamente.

A las 8, sesión gratuita de cine sonoro en el Barrio Vidal.

METALURGICA DEL TORMES

S. A.

Lingote al carbón vegetal en
horno eléctrico

Fundición de alta calidad de
hierros y metales

MAQUINARIA INDUSTRIAL

Camino de las Aguas

Prolongación S. A. Mirat

TELEFONO 1742

SALAMANCA

Almacenes Paradinas

Desde 1882 surten la Región de

TEJIDOS - PAQUETERIA - ARTICULOS DE PUNTO - ETC.

AGRADECEMOS SU VISITA

P. Angel, núm. 1

Teléfono 1160

Salamanca

CASAS EN MADRID Y BARCELONA

PLAZA MAYOR, 35 . - Perfumería Emilia - Antonio

José Pérez

VENTA DE PIENSOS



Carretera de Madrid, 64
(BARRIO MATADERO)

Salamanca

Peluquería de Señoras

Viuda de Pepe

PERMANENTES

Meléndez, 29 Salamanca

Relojería Arévalo



RELOJES Y COMPOSTURAS

Rúa, núm. 18 - Teléf. 3869. Salamanca

DIA 17

En el Campo de Tiro y Deportes CONTINUACION DEL IV CONCURSO HIPICO NACIONAL, disputándose la prueba DIPUTACION, con adjudicación de copa y 10.000 pesetas.

A las 9 de la mañana, salida de la Plaza Mayor de los participantes en la IX VUELTA CICLISTA A SALAMANCA, sobre el itinerario de Peñaranda - Alba de Tormes y 10 vueltas al circuito de Barrio Garrido, Carretera de Valladolid, Torres Villarroel, Van Dick, Avenida de Federico Anaya, con un total de 134 km., cuya prueba es organizada por el Club Ciclista PIZA-BLAN y la ayuda económica del Excmo. Ayuntamiento, otras Entidades Oficiales y Empresas particulares.

Por la tarde, 2.ª actuación del TEATRO MUNICIPAL DE MARIONETAS.

A las 8 de la noche, sesión gratuita de cine sonoro en el Barrio de los Pizarrales.

Serafín Gómez Mateos

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Matriculado
y Colegiado n.º 7

Compra - Venta de Fincas Rústicas

Calle de Abajo, 20 (Plaza Fuente)

TELEFONO 4020

Salamanca

LA CASA DE LA PIEL
QUINTANA, 11

JUANES

ARTICULOS DE VIAJE - BOLSOS
MANTILLAS - PEINETAS

Teléfono 3720 Salamanca

La HORA

RELOJERIA Y OPTICA

RELOJES TODAS MARCAS

Despacho recetas oculistas

Prior 14 - Teléfono 2545

SALAMANCA

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

«BAR CHIKI»

Antes de los toros, barra CHIKI
Después de los toros, terraza jardín CHIKI

SERVICIO ESMERADO

Glorieta (Plaza de Toros)
SALAMANCA

REPARACION DE AUTOMOVILES Y
MOTORES DE EXPLOSION

Santa Daría

Echegaray, 3 Salamanca

Avisos:

S/c.: Vitigudino, letras I. S.

DIA 18

Por la mañana, cuarto día del CONCURSO HIPICO NACIONAL, para disputarse la prueba FERRON (amazonas) y GOBERNADOR CIVIL (honor), dotadas con copas y 5.000 pesetas de premios.

A las 9 de la mañana, salida de la Plaza Mayor de los participantes en la IX VUELTA CICLISTA A SALAMANCA, que correrán la 2.^a etapa, con el itinerario de Guijuelo-Béjar - Sequeros - Tamames - Vecinos - Salamanca, para llegar a las 18,30 aproximadamente a la meta que se hallará instalada en la Avenida de Federico Anaya, frente a las escuelas del Barrio Garrido. El kilometraje de esta etapa tiene 112 kilómetros.

A las 8 de la noche, sesión gratuita de cine sonoro en la Plaza del Oeste del Barrio del Arrabal.

Isidoro Sagrado

(Hijo Sucesor de DIONISIO SAGRADO)

Carbones MInerales,
Vegetales y Leñas



Dirección Telográfica: HISAGRADO

Almacén y Oficinas:

Torres Quevedo, 1 - Teléf. 1928
Salamanca

SUMINISTROS Y MAQUINARIA

Piñeiro y Morros, S. L.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES
ACCESORIOS PARA LA MOLINERIA
E INDUSTRIA EN GENERAL
MAQUINARIA AGRICOLA

Almacenes - Oficina - Despacho:

Avenida de Mirat, 61 Teléf 2422

SALAMANCA

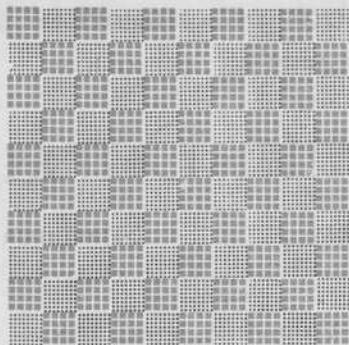
CRISTINO HERNANDEZ LOPEZ

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE
AZULEJOS - MOSAICOS
Y MOSAIQUETES

Plaza Volta, 3, 2.º, izqda.

SALAMANCA

PLAZA MAYOR, 35 . - Perfumería Emilia - Antonio



Moisés Furquet Rodríguez

MAESTRO SOLADOR

Especialidad en mosaiketes y pisos
imitación madera

Calle Trapera, núm. 14 (Pizarrales)

SALAMANCA

Terraza - Jardín

‘Mirator’

El lugar más atrayente



Bar Americano



PISTA DE BAILE

(Autobuses parada Puente Nuevo)

Carretera Madrid

DIA 19

Por la mañana, 5.º día del CONCURSO HIPICO NACIONAL, corriéndose la prueba BEJAR, dotada con copa y 12.500 pesetas.

A las 9 de la mañana, salida de la Plaza Mayor de los participantes en la IX VUELTA CICLISTA A SALAMANCA, que recorrerán la 3.ª y última etapa de esta importante prueba deportiva, para recorrer el itinerario de Pizarrales - Ledesma - Villarmayor - Golpejas y Salamanca en donde darán 10 vueltas al circuito del primer día, con un total de 134 Km. y terminándose la prueba aproximadamente a las 13.30 horas.

A las 11 de la mañana, SEGUNDO CONCURSO-EXPOSICION DE ARTICULOS ALIMENTICIOS que afectan a todos los puestos de los diversos gremios establecidos en el Mercado Central de Abastos y Mercado de San Juan, organizado por el Excmo. Ayuntamiento que adjudicará importantes trofeos a los mejores expositores a juicio de un Jurado competente.

A las 4,30 de la tarde, celebración del tradicional espectáculo POPULAR TAURINO, organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento, en el que intervendrán novales y aficionados de los diversos Barrios de la Ciudad.

A las 8, sesión gratuita de cine sonoro en la nueva barriada de Ntra. Sra. de la Virgen de la Vega.

DIA 20

En el Campo de Tiro y Deportes, FINAL DEL IV CONCURSO HIPICO NACIONAL, corriéndose las pruebas de SALAMANCA y CAPITAN GENERAL, dotadas con copas y 29.000 pesetas.

A las 8 de la noche, sesión gratuita de cine sonoro en el Barrio de la Prosperidad.

CALEFACCIONES
SANEAMIENTOS
CASA

Carlos Reifarth
CALIDAD Y GARANTIA

Padre Cámara, 10 Tel. 1378

Benito Redondo

TAPICERO

Especialidad en BUTACAS, TRESILLOS
y DIVANES

Antes de Tapizar su coche, consulte precios
encontrará gran economía

Reina, núm. 4

Salamanca

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

FERIAS SEPTIEMBRE DE 1954

CINEMA SALAMANCA.—Tres extraordinarios estrenos

LA HECHICERA BLANCA y **ARROZ AMARGO**

Susan Hayward - Robert Mitchum - W. Slezak

Silvana Mangano

MADAME DE... Charles Boyer - Danielle Darrieux - Victorio de Sica

MODERNO.—En sesión continua Seleccionados Programas Dobles.

Revolta en Haití y Correo Diplomático

La mujer pirata y Mi prima Rachel

Un grito en el pantano y La chica del F. B. I.

Pandora y cuatro complementos

Cyrano de Bergerac y Cada vida es un mundo

Día 21

FESTIVIDAD DE SAN MATEO. En el Teso de la Feria, **ULTIMO DIA DE FERIA DE GANADO DE TODA ESPECIE, MADERAS Y APEROS DE LABRANZA.**

A las 8 de la mañana, toque de dianas por Bandas de Música, Cornetas y Tambores, seguido del disparo de bombas y cohetes.

A las 10, desfile por los diversos Barrios de la Ciudad del cortejo de Gigantes y Cabezudos.

A las 12, concierto en la Plaza Mayor, por la Banda de música del Regimiento de Infantería núm. 28, que interpretará un selecto repertorio. En los intermedios, elevación de globos grotescos.

Por la tarde última corrida de abono, organizada por la Empresa Balaña, siete toros de Garro y Díaz Guerra, de Madrid, para el rejoneador D. Angel Peralta y los matadores Emilio Ortuño (Jumillano), Antonio Chenel (Antofete) y Victoriano Posada.

A la salida de los toros, en las Entidades y Círculos recreativos, grandes bailes y fiestas de sociedad.

A las 8 de la noche, sesión gratuita de cine sonoro en el Barrio de San Vicente.

De 9 a 11 de la noche, concierto en la Plaza Mayor por la Banda de Música de la Excm. Diputación Provincial.

A las 11 de la noche, bailes populares amenizados por los típicos dulzaineros y tamborileros en las plazas y calles de costumbre.

A la misma hora, fiestas de sociedad en Entidades y Círculos recreativos.

Igualmente, en el Casio de Salamanca, verbena.

Café - Hotel - Restaurante

LAS TORRES

Espléndidos cubiertos

Acreditadísima cocina

Especialidad en bodas y banquetes

PLAZA MAYOR

**JESUS GARCIA
HERRERO**

CARPINTERO - EBANISTA

TALLER:

Alfonso de Castro, núm. 4

DOMICILIO:

Barrio El Carmen, P. 13, núm. 5

SALAMANCA

La Preventiva

SEGUROS - DECESOS

Plaza del Liceo, 30 Salamanca

En el Establecimiento de las
insuperables Máquinas de coser

REFREY

encontrará el aparato que usted
necesita en las marcas de más
prestigio:

ONDINA - MUNDIAL e INVICTA

Todos los precios, contado y largos plazos

Plaza del Corriño, 22 - Tel. 2859, Salamanca

PLAZA MAYOR, 35 - Perfumería EMILIA-ANTONIO

CASTILLO

REPARACION RAPIDA DE CALZADO

ARREGLOS EN EL ACTO

VENTA DE CALZADO DE CAMPO

María Auxiliadora, 7

Avisos al teléfono 3812

Cartelera de Espectáculos

COLISEUM

Los días 4 y 5 el gran espectáculo de A. Molina.

El día 6, estreno de la interesante película «Carta al Amanecer».

Del 11 al 15 la gran compañía de revistas de Zori-Santos-Codeso, con importantes estrenos: «Una cana al aire» y «Tres Caballeros».

Del 17 al 19, actuación de la incomparable Celia Gámez, al frente de su espectáculo arrevistado, representando la obra «Dólares».

Días 20 y 21, un interesante espectáculo folklórico

LICEO

Del 10 al 16, la conocida compañía de comedias cómicas de Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez, con los importantes estrenos «Nuestras chachas», «Nosotros también» y «Mariano tiene que ser».

Del 17 al 21, la compañía de alta comedia que encabezan Antonio Vico, Carmen Carbonell y Jorge Vico con los estrenos de éxito «El pobrecito embustero» y «Ecos escandalosos de sociedad».

SALAMANCA

Importantes estrenos: «La hechicera blanca», «Arroz amargo» y «Madame De...».

GRAN VIA

Días 8 y 9, compañía de revistas titular del Teatro La Latina, de Madrid, con Manolita Ruiz y Luis Cuenca. Estreno de la obra «Aquí te espero».

Días 10, 11, 12 y 13, espectáculo folklórico de Juanita Reina, con estreno de una obra por primera vez en España.

TARAMONA

Totalmente reformado, con nuevo equipo projector. Estreno de la película «La alfombra mágica» y otros importantes títulos.

MODERNO

Seleccionados programas dobles

Marsil

BAR AMERICANO

Quintana, núm. 12

Salamanca

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

Estampa taurina

Bajo el redondo cielo destellante,
febriles las entrañas malheridas
y burladas sus recias embestidas,
frena su impulso el toro, jadeante.

De nuevo, el diestro, ingrávido, arrogante,
agútjale las fuerzas decrecidas,
envolviendo en halagos las buídas
astas y el lomo lúcido y sangrante.

Va y vuelve, en lento ritmo, la muleta,
puro donaire, geometría concreta,
que encela al toro, peleador y noble.

Ya hacia el bruñido acero que le reta
parte raudo y, en trágica piruela,
cae fulminado, al son de un pasodoble.

ULPIANO TRILLA

A SALAMANCA EN FERIAS

(G L O S A)

Han llegado tus ferias, Salamanca;
han llegado tus fiestas tan llenas de magno esplendor
pareces la novia, que altiva, con sonrisa franca
conserva en sus labios, sin mancha, los besos que arrancó,
súbito el amor.

Pareces la diosa que exhibe con fausto decoro
de neta mujer castellana, su gracia ideal;
reflejas altiva en el Tormes tus torres de oro
y como un tesoro
elevas al cielo azulado, silueta inmortal.

Te ves hoy honrada, cual nunca, de gente sencilla;
estás ataviada ¡oh qué dicha! de ambiente español
reluce en tus damas hermosas la blonda mantilla
y brilla
tu sol.

Se escucha en tus calles el eco de fiesta bizarra;
de dichas el pecho rebosa,
el alma se siente orgullosa,
y todo parece de nuevo volver a reir,
en tu tierra charra
se sienten por darte nobleza,
ansias de grandeza
y afán de vivir.

Eres Salamanca, la clave del alma española;
señera y altiva como una manola
elevas con aire tu garbo gentil,
tienes el embrujo solemne de la tierra mía;
eres por tu gracia festiva como Andalucía,
llevando además en tu entraña la fe estudiantil.

A tí llega el padre que rige el hogar castellano
y el ama que en versos rotundos cantara Galán
y el niño y la joven de sueños profanos
y todos aquellos que quieren lucir campechanos
su gracia campera,
sus trajes serranos,
su traza vaquera.
¡A tí llegan todos con ansia y afán!

Y aquél mozo joven, que araba junto a la pareja, de dóciles bueyes
el que en verano segaba las mieses con habilidad
el que aún ignorando del mundo moderno las leyes,
y modas del día
dejó, la alquería,
llegó a la ciudad.

Qué bueno es que viva también el ambiente del mundo elegante;
y deje el arado, y tire la azada, y olvide el arpón;
y sepa que tiene su patria también galante
no solo el semblante
sino el corazón.

Que mire de cerca, tus torres adustas y altivas
tu Puente Romano: tus templos, tus calles, tu Plaza Mayor.
que tienda hacia tí sus miradas sedientas, furtivas,
ciudad estudiosa y alegre, repletas de amor.

Recíbele tú, Salamanca, con gozo prolijo
con traje de gala, con gracia de novia con místico afán;
recíbele llena de gloria, de fe y regocijo
que al fin es un hijo,
de esos que en Castilla producen el vino y el pan.

Félix Grande García

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)



COSAS DE TOROS

UN SUCESO DE ANTAÑO

El 12 de Julio de 1914 tuvo lugar un auténtico suceso taurino del que fué protagonista Alfonso Cela «Celita», el cual estoqueó seis toros en Las Arenas, de Barcelona, saliendo a hombros después de cortar orejas a cinco morlacos. El éxito fué de clamor ya que entonces además de salir «toros, toros», en el horizonte de la tauromaquia brillaban los nombres de Joselito y Belmonte. Alfonso Cela, que alternó tanto con Bombita y Machaquito, como Joselito y Belmonte, era un torero de estilo seco, culminando sus faenas artísticas en la más perfecta ejecución del volapié. La corrida que recordamos era de la vacada sevillana de Pérez de la Concha y los toros rodaron sin puntilla como heridos por el rayo. El espada lució variedad de quites, contra su costumbre, toreando de cepa por verónicas, navarras y lances de costado. Como si esto fuera poco clavó banderillas, haciendo alardes de grandes facultades e impecable estilo. Así, como quien no hace la cosa y a base de reses de muchísimo respeto.

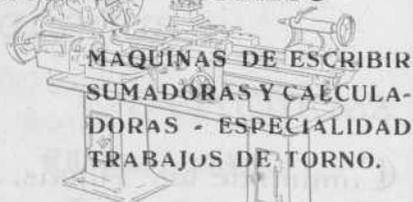
UNA ANECDOTA DE FRASCUELO

En una corrida en que «Frascuelo» resultó cogido, un amigo suyo que estaba presente durante la cura le preguntó:

¿Qué ha sido, Salvador?

¡Na! Lo que dan los toros: una corná.

Ricardo Alonso



MAQUINAS DE ESCRIBIR
SUMADORAS Y CAECULA-
DORAS - ESPECIALIDAD
TRABAJOS DE TORNO.

Paseo Canalejas, núm. 74

Pida «ESPARAVEND»



De venta en todas las farmacias

Orígenes de la fiesta de toros



El origen de la fiesta de toros se pierde en lo más remoto de los tiempos. Bajorrelieves descubiertos en Cnossos (Creta), han venido a demostrar que en la civilización sumeria se practicaba la lucha del hombre con el toro, pero únicamente, y con el tiempo, en la península Ibérica ha llegado a constituir un juego popular y viril, en el que no sólo se dan valores emotivos, sino también estéticos. En los orígenes de la fiesta, los toros eran alanceados por nobles señores montados a caballo y rematados por servidores «a pie por medio de una espada». En la Edad Media la fiesta pasó por alternativas diversas, según el favor o el repudio de las casas reinantes pero jamás llegó a interrumpirse. La fiesta sufre en el siglo XVIII una transformación. Se pierde la costumbre caballeresca de lancear toros y los servidores de a pie sustituyen a los señores dando origen al torero en la forma que hoy se practica. Fueron creadores de este torero, Joaquín Rodríguez «Costillares», «Pepe-Hillo» y Pedro Romero, a los que sucedieron famosos matadores, como Lagartijo y Frascuelo entre otros, hasta Belmonte, en el primer cuarto de este siglo, sienta con su nuevo estilo las reglas del torero estético al uso, con lo que la fiesta ha ganado en interés y sobre todo en belleza.

BICICLETAS

“Ache”

Pozo Amarillo, 13

SALAMANCA

ALMACENES

Puis

Prieto

CHOCOLATERIA
Y CHURRERIA

Las G. G. G.

Concejo, 11

Teléf. 4113

SALAMANCA

Artículos de Limpieza
Precios sin competencia

Camino de las Aguas, 59

Salamanca

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

<p>Comprando en Fábrica de Camas LORENZO DIEZ HERNANDEZ Hallará economía y perfección Ramos del Manzano, 3 - Teléf. 1156</p>	<p>BAR <i>«La Cibeles»</i> VINOS Y LICORES - CAFE EXPRES <i>Alda. Italia, 31 - Teléf. 3805</i></p>
<p>BAR SEGUNDO VINOS Y LICORES Aperitivos variados Servicio a domicilio Plaza San Juan Bautista, núm. 2 Teléfono 3907 SALAMANCA</p>	<p>Churrería y Buñolería Celestino García Especialidad en patatas fritas SERVICIO A DOMICILIO Vasco de Gama, núm. 1 Sucursal en ferias y verbenas.</p>
<p>Ricardo Alonso TORNERO MECANICO Máquinas de escribir, sumar y calcular. Rectificado de cilindros Paseo Canalejas, 74 Salamanca</p>	<p>CAFE - BAR Avenida CAFE EXPRES - VINOS Y LICORES TAPAS VARIADAS PLAZA ESPAÑA, 13 SALAMANCA</p>
<p>Bar Alamedilla MANUEL GALAN Vinos, Licores y Aperitivos Plaza España, 20 SALAMANCA</p>	<p>DOMINGO TARDAGUILA Carbones Minerales y Vegetales Despacho: Villaviciosa, 4 Domicilio: P. Canalejas, 102 -Tel. 2797 SALAMANCA</p>
<p>Pañerías Fernández REPARACION AUTOMOVILES MOTORES DE RIBCO Ultimas novedades Pozo Amarillo, núm. 24</p>	<p>Bar - Restaurante RAMOS ARRABAL Esmerado servicio en bodas Café Expres Vinos y licores</p>

<p>Comprando en BAR</p> <p>«La Cibelas»</p> <p>VINOS Y LICORES - CAFE EXPRES</p> <p>Avda. J. J. de los Rios, 21 - Tel. 2875</p>	<p>Fábrica de Camas LORENZO DIEZ HERNANDEZ</p> <p>Hallazgos economía y perfección Ramos del Manzanao 3, Tel. 1156</p>
<p>Churrerías y Buñolerías</p> <p>Celestino Garcia</p> <p>Especialidad en pastas fritas</p> <p>SERVICIO A DOMICILIO</p> <p>Vasco de Gama, núm. 1</p> <p>Sucursal en ferias y verticales</p>	<p>BAR SEGUNDO</p> <p>VINOS Y LICORES</p> <p>«Espadas». En la Edad de las casas reinantes</p> <p>Sevicio a domicilio</p> <p>Plaza Juan Bata, núm. 2</p> <p>SALAMANCA</p> <p>Teléfono 3907</p>
<p>CAFE-BAR</p> <p>Avenida</p> <p>en belleza y solidez</p>	<p>Ricardo Alonso</p> <p>TORNERO MECANICO</p>
<p>CAFE EXPRES, VINOS Y LICORES</p> <p>TAPAS VARIADAS</p> <p>PLAZA ESPAÑA, 18</p> <p>SALAMANCA</p>	<p>Máquinas de escribir, sumar y calcular</p> <p>Reparación de cilindros</p> <p>ALMACENES</p> <p>Paseo Canalejas, 74 Salamanca</p>
<p>DOMINGO</p> <p>TARDAGUILA</p> <p>Carbones Minerales y Vegetales</p> <p>Despacho: Villavieja, 4</p> <p>Domicilio: P. Canalejas, 102 - Tel. 3797</p> <p>SALAMANCA</p>	<p>Bar Alamedilla</p> <p>MANUEL GALAN</p> <p>Vinos, Licores y Aperitivos</p> <p>Plaza España, 20</p> <p>SALAMANCA</p>
<p>Bar - Restaurante</p> <p>RAMOS</p> <p>ARABAL</p> <p>Empezado servicio en bodas</p> <p>Tel. 4113</p> <p>Café Expres</p> <p>Vinos y licores</p> <p>SALAMANCA</p>	<p>Pañerías</p> <p>Ternández</p> <p>Plaza de las Figuras, 57</p> <p>Camino de las Figuras, 57</p> <p>Pozo Amarillo, núm. 24</p>

Fútbol Salmantino

Mala temporada la última trascurrida para el fútbol salmantino. Un descenso a Tercera División vertiginoso (no nos quedó el pequeño consuelo de la promoción), una desbandada de socios sin precedentes y como final esa cola del déficit económico, agravado por estas circunstancias adversas. Y por si fuera poco, un nuevo sistema en la División en la que el equipo representativo de la ciudad se encuentra, según el cual, como nuestros lectores saben, se han incluido en ella equipos de carácter regional. Parece ser que se intenta dar a la Tercera división un aspecto puramente regional y lejos de todo matiz de profesionalismo.

La medida tiene un alcance y un resultado que por ahora no podemos prever ¿Favorecerá al fútbol local? ¿Esta medida no traerá como consecuencia un aquilatamiento de gastos y, como es lógico, un fortalecimiento de la parte económica? ¿Permitirá que poco a poco y con arreglo a sus posibilidades se vaya desarrollando el fútbol salmantino, andando por sus propios pasos? Nos tememos que no. El aficionado verdad le gusta ver buen fútbol, aunque se conforme con lo que «se le de»; pero una gran mayoría sólo quiere platos fuertes a base de equipos de cierto relieve. Cada vez se entiende más y por lo tanto exige más. Por otra parte hay el peligro de que una sucesión de partidos sin aliciente puedan originar el cansancio de todos.

El inesperado ascenso de los A. A. Salesianos a Tercera División ha venido también a transformar el panorama ante la temporada que se avecina. Queda en el aire una incognita que sólo el tiempo puede resolver. ¿Favorecerá al Salamanca la actuación de un grupo rival dentro de la misma ciudad? ¿Esta rivalidad obrará de manera efectiva sobre el aficionado, interesándole o, contrariamente, el aficionado se sentirá defraudado e indeciso entre dos equipos de unas fuerzas niveladas? Esto es por ahora un misterio indescifrable.

Eufrasio González

REPARACION DE AUTOMOVILES
MOTORES DE RIEGO
Y MOTOCICLETAS

Carretera de Madrid, núm. 52
Teléfono 2952

Los Claveles

LECHE - HELADOS - DESAYUNOS
MERIENDAS

VELASCO

Carretera de Madrid, núm. 58

SALAMANCA

LA PATRIA HISPANA, S. A.

de Seguros

(Fundada en 1916)

SEGUROS GENERALES

SUBDIRECTOR PROVINCIAL:

Vicente Rosell de la Peña

Rector Esperabé, 6, 1.º izquierda

SALAMANCA

CAFE - BAR

Los Limoneros

GAMBAS A LA PLANCHA

Vinos y Licores

Especialidad en café exprés

Plaza del Mercado, 7 - Teléfono 2148

(viene de la página anterior)

No hay duda de que la reforma de la Tercera División ha traído un debilitamiento a los equipos que la integran al dar cabida a equipos regionales. Si se consigue con ello eliminar el mal económico, habremos adelantado mucho.

La creación del equipo local Deportivo Salmantino nos parece una idea simpática, sometida también a esa ley de las probabilidades. Aquí hay que decir aquello de que no hay dos sin tres. Parece ser que esta agrupación tiende no sólo a interesar a sus asociados por las competiciones futbolísticas, sino también y sobre todo a atraer a la gran mayoría hacia otros deportes, como el baloncesto, el hockey o la natación. Esto, precisamente, nos estaba haciendo falta: alguien que se preocupase de dotar a jóvenes y amantes del deporte de medios con los cuales se pueda practicar, con un mínimo de comodidad y garantía, las diferentes ramas que integran las actividades deportivas. Si las realizaciones responden a los buenos propósitos, no hay duda de que se habrá dado en este aspecto un paso definitivo. Consideremos que mucho más importante que ver fútbol, es practicarle y que saber nadar es siempre conveniente y a la vez saludable.

Estamos, pues, próximos a iniciar la temporada, hoy por hoy el aficionado no sabe a qué carta quedarse. Los primeros encuentros servirán de pauta. Veremos lo que en ellos hacen nuestros dos equipos y cómo responde la afición. Si los triunfos en casa y en campos ajenos se suceden, acaso hayamos encontrado la varita mágica; si mordemos desde un principio el polvo de la derrota, mucho nos tememos que será de manera definitiva y que con ello la afición sufrirá un rudo golpe. Tengamos confianza, aunque dentro de los naturales temores.

CONFITERIA

Villaverde

M.ª Auxiliadora, 13 Salamanca

¿Quiere tener buenos frutos?

LUIS MARCOS

(Registrado en la Jefatura Agronómica
con el núm. 1)

**Le proporcionará toda clase de
semillas seleccionadas de hortalizas
forrajas y flores**

Harinas para aves y otros productos

San Justo, 47 - Teléf. 2949 Salamanca

Pero... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

BARRIOS

SASTRE

Rúa, núm. 17, pral.

SALAMANCA

ALMACEN DE MUEBLES

Andrés Rodríguez

Exposición y venta:

Avenida de Alemania, núm. 3

(Paseo Carmelitas - Puerta Zamora)

SANDOVAL

Si tiene paladar: visite SANDOVAL
LICORES - CAFE EXPRES

Cerveza las mejores marcas

Plaza del Oeste y Fray Luis de Granada

REPARACION DE
RADIADORES DE
AUTOMOVILES

ANGEL

PEREZ OLIVA, 6 - TELEF. 3316

PEDRO SANCHEZ SANCHEZ

SANEAMIENTOS Y
FONTANERIA

Calle Valencia, núm. 33 y Ronda Labradores

Almacenes BARRIOS

Mercería - Paquetería

Géneros de punto

Ventas al mayor y detall

José Antonio Primo de Rivera, núm. 11

Teléfono 2358

José del Brío Sánchez

Reparación de carrocerías

PINTURA GENERAL

Domicilio particular:

Ronda Sancti Spiritus, núm. 17

Talleres:

Calatañazor, 1 SALAMANCA

Almacén de Vinos y Licores

Servicio a domicilio

Francisco Dueñas

Sobrino de Luciano Moral

Ramos del Manzano, 18 - Teléf. 1368

SALAMANCA

COMPRA-VENTA MUEBLES

Objetos de ocasión

Grandes oportunidades - Saldos

Cuesta de la Raqueta, 10-Tel. 3216

SALAMANCA

José Azores Barrero

Industrias Textil y Papelera

Avenida de Alemania, 1

y Avda. Pérez Almeida, 13

Teléfono 3945

PERFUMERIA EMILIA-ANTONIO - Prior, núm. 4

Pero... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO

<p>ALMACEN DE MUEBLES</p> <p>Andrés Rodríguez</p> <p>Exposición y venta: Avenida de Alemania, núm. 3 (Paseo Camerlano - Puerta Zamora)</p>	<p>CAFE-BAR</p> <p>BARRIOS</p> <p>SASTRE</p> <p>GAMBAS A LA PLANCHA</p> <p>Rúa, núm. 17, dist. Vinos y Licores</p> <p>SALAMANCA</p> <p>Especialidad en café</p>
<p>REPARACION DE</p> <p>RADIADORES DE</p> <p>AUTOMOVILES</p> <p>ANGEL</p> <p>PEREZ OLIVA, 6 TELER 3316</p>	<p>CAFE-BAR</p> <p>SANDOVAL</p> <p>LIQORES - CAFE EXPRES</p> <p>Se sirven las mejores marcas</p> <p>Plaza del Oeste y Fray Luis de Granada</p>
<p>Almacenes BARRIOS</p> <p>Mercería - Papelería</p> <p>Géneros de punto</p> <p>Ventas al mayor y detall</p> <p>José Antonio Primo de Rivera, núm. 11</p> <p>Teléfono 2358</p>	<p>PEDRO SANCHEZ SANCHEZ</p> <p>SANAMIENTOS Y</p> <p>FONTANERIA</p> <p>Reparación de carrocetas</p> <p>Calle Valencia, núm. 33 y Ronda Labradores</p>
<p>Almacén de Vinos y Licores</p> <p>Servicio a domicilio</p> <p>Francisco Duñas</p> <p>Sobino de Luciano Moral</p> <p>Ramos del Manzano, 18 - Teléf 1368</p> <p>SALAMANCA</p>	<p>José del Río Sánchez</p> <p>Reparación de carrocetas</p> <p>PINTURA GENERAL</p> <p>Domicilio particular</p> <p>Ronda Sancti Spiritus, núm. 17</p> <p>Talleres:</p> <p>SALAMANCA</p>
<p>José Azores Bartero</p> <p>Industrias Textil y Papeles</p> <p>Avenida de Alemania, 1</p> <p>Y Avda. Pérez Almeida, 13</p> <p>Teléfono 3945</p>	<p>COMPRAS-VENTA</p> <p>MUEBLES</p> <p>Objetos de ocasión</p> <p>Grandes oportunidades - Saldos</p> <p>Cuesta de la Rapuerta, 10-Tel. 3216</p> <p>SALAMANCA</p>

Deportes en Salamanca

Está considerado el baloncesto como el segundo deporte de nuestra ciudad y por eso hemos de empezar por él al comentar la actividad deportiva anual. Es difícil, sin embargo, hablar este año del baloncesto, y formular categóricamente algún aserto. ¿Progresará este deporte en Salamanca? Técnicamente no cabe duda que sí. Pero en cuanto a espectación, a atracción de masas, ya es otro cantar. Faltan, a nuestro modo de ver, organizadores arriesgados y con deseos de trabajar por un deporte que pide algún sacrificio y sólo devenga bastantes disgustos y escasas satisfacciones. Y así hemos de conformarnos, junto a jornadas de excepción, como aquella que significó un triunfo ante el equipo de la Empresa Nacional Bazán, con esa «ausencia» de unos campeonatos juveniles — ahí está en su «mitad» el torneo de segunda comenzado y no terminado — que podían marcar nuevos derroteros al baloncesto charro.

CONFITERIA

Torres

ZAMORA. NUM. 60
TELEFONOS 2994 Y 3584

Enrico Herrero

PINTOR - ESCAYOLISTA

Gmo. Franco, 41 - Teléf. 1582

SALAMANCA

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (frente al Gran Hotel)

El Adelanto

FUNDADO EN 1883

CAFE - BAR

EL NORTE

Las bebidas más frías
En la terraza más cómoda
Esmerado servicio

Avda. Mirat, 59 Teléf. 2902

Tejidos y Novedades

El Coisón

Gmo. Franco, 21

LEA USTED

"La Gaceta Regional"

El periódico de mayor circulación
de la provincia. Anuncios bicolores
CONSULTE TARIFAS

Teléfono 1628

SALAMANCA

El ciclismo, reducido a lo que por su cuenta hacen los entusiastas del Piza-Blan, nos ha ofrecido algunas interesantes carreras a cuyos primeros premios casi siempre se «asomó» algún forastero.

Alguna velada de boxeo ha servido para mostrarnos la indudable afición que por este deporte existe en Salamanca, donde se recibiría con los brazos abiertos una gran velada a base de primeras series.

Antes de terminar estas líneas no podemos olvidar los magníficos festivales hípicas del Campo de Tiro y Deportes, que precisamente tendrán su repetición en estos días como ya es costumbre.

¿Algún deporte nos resta por comentar? Es posible, pero la memoria que nos dicta no da más de sí y el espacio se terminó.

MOSTO PALACIO

con HIELO Y SELTZ

Pero ... ¡MAS BARATOS! CALZADOS ANTONIO

GUIA COMERCIAL

HELADOS

Sema

Torres Villarroel, 29

HIJOS DE CAYETANO HERRERO

CERRAJERIA ARTISTICA
Trabajos garantizados

Crespo Rascón, núm. 29

Emilio Alonso

Reforma de camas antiguas
y somieres - Miquelados

Luis Dives, 4 - Teléfono 3951

Instalaciones Sanitarias

Hojalatería y Fontanería

Domingo Salinero

Nieto Bonal, 1 - Teléfono 3925

CARROCERIAS

PAULINO

HERNANDEZ

Especialidad en trabajos en chapa

QUEVEDO, 15

Castaño

Especialidad en BOTO CAMPERO

Villar y Macías, 2 - Gmo. Franco, 47

Teléfono 2664 SALAMANCA

JOSE IGLESIAS

Asentador de Frutas y Hortalizas

VENTAS A COMISION Y POR CUENTA PROPIA

Mercado Central de Abastos

Teléfono 1029

Eugenio Torres

FONTANERO

INSTALACIONES SANITARIAS

Silencio, núm. 2

SALAMANCA

Manuel Herrera

TRANSPORTES A FERROCARRILES

Avenida General Mola, 75 - Teléfono 2617

SALAMANCA

COMESTIBLES
GUERRAS

Precios sin competencia
y máxima calidad

Valencia, 11 Salamanca

Perfumería EMILIA-ANTONIO - Prior, núm. 4

<p>HLOS DE CAYETANO HERRERO CERRAJERIA ARTISTICA Trabajos de cerrajería Grupo Rascón, núm. 29</p>	<p>HELADOS que por sus entusiastas del Piza-Blan, nos ha ofrecido algunas interesan- tes carreras a cuyos primeros premios se aso- mó, algún forastero. Torres Villalobos, 29</p>
<p>Instalaciones Sanitarias Hojalatería y Fontanería Domingo Salinero Nieto Bonal, 1 - Teléfono 3925</p>	<p>Emilio Alonso El ciclismo, reducido a lo servido por nosotros inaudible emoción que por es- te deporte existe en Salaman- ca, donde se recibirá con los y someter a los se- rios.</p>
<p>Castaño Especialidad en BOTO CAMPERO Villar y Macías, 2 - Gmo. Franco, 47 Teléfono 2664 SALAMANCA</p>	<p>CARROCERIAS PALMINO HERNANDEZ Especialidad en trabajos en chapa su repetición en estos días co- mo ya es costumbre.</p>
<p>Eugenio Torres FONTANERO INSTALACIONES SANITARIAS Silencio, núm. 2 SALAMANCA</p>	<p>JOSE IGLESIAS Asesorador de Frutas y Hortalizas VENTAS A COMISION Y POR CUENTA PROPIA Mercado Central de Abastos Teléfono 1029</p>
<p>COMESTIBLES GUERRAS Precios sin competencia y máxima calidad Valencia, 11 Salamanca</p>	<p>Blanco TRANSPORTES A FERROCARRIALES Avenida General Urdala, 75 - Teléfono 2611 con HIELO Y SELTZ SALAMANCA</p>

METALES Y ALEACIONES

«FERRAM»

(Marca Registrada)

Procedimientos y Patentes)

AMILCAR FERRON

(A. æ. M. - E. S. E.)



ELECTROMETALURGICA DEL AGUEDA

ALMACEN DE METALES

Calle I.^a de San Vicente, núm. 2

SALAMANCA

LINIG METAL -ICEBERG-
ANTIFRICION -NEVERA-

ESTAÑO «FERRAM»

ESTAÑO FINO 99,80 %
UNICO ESPECIAL APTO.
PARA FABRICACION
DE HOJALATA

SOLDADURAS PURISIMAS
«FERRAM»

PASATIEMPOS

ROMBO

○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○ ○ ○
 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
 ○ ○ ○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○

Vocal

Voz usada por los niños

Ciudad de Jaén

Entristecido

Canal de tablas

Nombre femenino

Vocal

ADIVINANZAS

NUMERO 1

Contenta con mi fortuna
vivo alegre, y sin zozobra,
entre las ocho soy una:
dichosa como ninguna,
todo me falta y me sobra.

NUMERO 2

Un viviente descortés,
atrevido y silencioso,
de la cabeza a los pies,
incómodo y bullicioso:
¿quién me dice lo que es?

¿Qué precedió a qué?

Ordene su erudición, amigo. Nosotros le damos aquí abajo una relación de episodios de la Historia Universal alevosamente mezclados. A usted corresponde colocarlos en riguroso orden cronológico. Veamos:

El descubrimiento de América.

La batalla del Salado.

La Reforma protestante.

La decapitación de Luis XVI.

La pérdida de la Armada invencible.

La muerte de Nelson.

Los discursos de Cicerón.

La batalla de los Castillejos.

Las soluciones en la página de Amentidades

CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS

Alcorsán

Absoluta garantía en sus trabajos

Fernando de la Peña, núm. 14

Teléfono 2928

COÑAC

LUIS XV



ANIS

LA PAJARITA

Pero ... ¡MAS BARATOS!: CALZADOS ANTONIO (Frente al Gran Hotel)

Gran Hotel



Salamanca

Agencia de Transportes CRESPO

Casa Central: ZAMORA

Avenida José Antonio, núm. 6 - Teléfonos 1960 y 2341

AGENCIAS Y REPRESENTACIONES:

- BILBAO.—Pérez Galdós, 13 - Teléfonos 34237 y 30677
- VITORIA.—Olaguibel, 29 - Teléfono 2397
- BURGOS.—Vitoria, 31 - Teléfono 2333
- PALENCIA.—Prigón. Becerro de Bengoa, 2 - Teléfono 2395
- VALLADOLID.—San Ildefonso (Tenerías) - Teléf. 4045
- TORDESILLAS.—Carretera Gral. D. Abundio Rodriguez
- TORO.—Carretera Tordesillas, 5.
- SALAMANCA.—Torres Villarroel, 9 - Teléfono 3815
- GUIJUELO.—Santa María, 1 - Teléfono 123
- LEDRADA.D. Alejandro Rodriguez - Teléfono 38
- BEJAR.—Marinas, 1 - Teléfono 270
- PLASENCIA.—Calle San Juan - Teléfono 264
- CACERES.—Plaza de España, 16 - Teléfono 2578 y 1511
- MÉRIDA.—Teniente Coronel Yagüe, 32 - Teléfono 245
- ALMENDRALEJO.—Calle Zorrilla, 25 - Teléfono 278
- LOS SANTOS DE MAIMONA.—General Franco, 58 - Teléfono 62
- SEVILLA.—Marqués de Paradas, 19 - Teléf. 25384

Servicio directo entre BILBAO - SALAMANCA - SEVILLA
con camiones propios

ACEITES LUBRIFICANTES PARA TODOS LOS USOS



MANUEL VALLS

TRAVESIA DEL POZO HILERA, 7, DPDO. - TELEFS. 2225 y 3046

SALAMANCA

Gestoría Valls

TRAMITACION DE TODA CLASE DE ASUNTOS EN CENTROS
OFICIALES Y OFICINAS



CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA Y EL EXTRANJERO



Travesía del Pozo Hilera, núm. 7, duplicado

Teléfonos 2225 y 3046 - Apartado 118

Salamanca

Almacenes Mena

PERFUMERIA

ANEXOS

ARTICULOS PARA LIMPIEZA



SOLAMENTE AL POR-MAYOR



Compruebe el lema de esta su casa
y se hará cliente incondicional.

Salamanca

Concejo, 11 (patio interior)

Teléfono 2001